КОРЕЯ СЕГОДНЯ

7
106 год чучхе
(2017)

http://www.naenara.com.kp

Стол для чаепития

Подарок, присланный великому вождю Ким Ир Сену от президента Республики Зимбабве Р. Мугабе *(май 1993 г.)***.**

СОДЕРЖАНИЕ

3 **Под знаменем великой национальной консолидации**

О бессмертных заслугах великого Ким Ир Сена и великого Ким Чен Ира, мудро руководивших борьбой за достижение объединения Родины.

6 **Отец нации**

7 **Совместная декларация Севера и Юга – начало объединения Родины**

8 **Музей корейской революции**

11 **Печальный конец «образцового боя»**

12 **Ким Ир Сен – вечное знамя победы**

Журнал «Корея сегодня» выходит на русском, английском и китайском языках, а в сайте «Нэнара» – на русском, английском, китайском, французском, испанском и арабском языках.

На первой странице обложки: **Идут мощные танки на военном параде.**

Фото: ЦТАК

На четвертой странице обложки: **Весна на улице Рёмён.**

Фото: Ким Сон Нам

13460 ㄱ– 78219

Редактор: **Ким Чхоль Чжун**

Адрес: **КНДР, Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон**

E-mail: **flph@star-co. net. kp**

©Издательство журналов на иностранных языках 2017

ISSN 1727 – 8996

14 **С тоской идут к возвышенности Мансу**

16 **Оказывая помощь в войне за освобождение Северо-Восточного Китая** (5)

18 **Во имя суверенитета, мира и безопасности страны и нации**

20 **Радость от модернизации**

22 **Массовое движение за техническое новаторство**

23 **На пути к импортозаменированию**

24 **Институт подготовляет практические технические кадры**

25 **Авторитетный коллектив преподавателей**

26 **Продолжаются традиции национального искусства**

27 **Женщины-доктора наук**

29 **Как родные**

30 **Больше эффективных корёских медикаментов**

31 **Путь к пьедесталу почета**

32 **Аэробика для спортсменов**

33 **Растут талантливые спортивные резервы**

34 **Новая улица Рёмён в эпоху Трудовой партии Кореи**

36 **У счастливых новоселов**

37 **Девочка с большой мечтой**

38 **Гордость дрессировщиков**

40 **Мирим зовет любителей туризма**

42 **Легенда о корейском футболе из истории Кубка мира**

44 **8 достопримечательностей в ущелье с речкой Собэк** (2)

45 *Нематериальное культурное наследие Кореи (8)*
***Ток* с полынью**

46 ***Пигёкчинчхонрвэ* и Ли Чан Сон**

47 **«Резолюции о санкциях» против Кореи**

48 **Музей ядовитых газов говорит**

20

40

Под знаменем великой национальной консолидации

«Вся нация согласится и сплотится воедино – это и есть объединение Родины, чего мы желаем».

Этот незыблемый девиз проносил за всю жизнь великий вождь товарищ Ким Ир Сен.

С первого дня разъединения страны Ким Ир Сен мудро руководил борьбой за то, чтобы под знаменем объединения Родины осуществить великую консолидацию нации, расширял и развивал движение за объединение Родины как общенациональное дело.

Он выдвинул идею о великой национальной консолидации и прилагал все усилия к тому, чтобы все классы и прослойки, поставив на первое место общенациональные требования и интересы, прочно сплотились воедино независимо от различий в идеологиях, идеалах, политических взглядах, вероисповеданиях, имущественном состоянии и социальном положении.

В Пхеньяне, на острове Сук на реке Тэдон находится Памятник единого фронта. Он был воздвигнут в ознаменование того, что на этом острове Ким Ир Сен проводил совещание с участниками исторического Совместного совещания представителей политических партий и общественных организаций Северной и Южной Кореи, проходившего в Пхеньяне 19 – 23 апреля 1948 года.

Совместное совещание при участии 695 представителей от 56 политических партий и общественных организаций Севера и Юга было созвано с целью сорвать замыслы американских империалистов и их приспешников о «сепаратных выборах 10 мая» после освобождения страны и создать основу для объединения Родины.

На совместном совещании Ким Ир Сен выступил с докладом, в котором отметил, что перед нашей нацией стоит самая важная политическая задача – сорвать замышляемые американскими империалистами предательские сепаратные выборы в Южной Корее и, создав единое центральное правительство на демократических началах, осуществить объединение страны, и горячо призвал, чтобы все, кто думает о судьбе Родины и нации, независимо от принадлежности к партийным группировкам и религиозным организациям и политических взглядов сплотились и развернули общенациональную борьбу за выполнение этой задачи. Совместное совещание было историческим национальным форумом, показавшим, что если политические деятели Севера и Юга, разные по утверждениям, встанут сообща в интересах страны и нации, вполне могут выполнить любое трудное историческое дело национального значения.

Ким Ир Сен развернул активную борьбу за проведение контактов и взаимного передвижения между Севером и Югом.

И в 1970-х годах проводились переговоры между организациями Красного Креста, контакты и диалоги по разным каналам, в частности, первые переговоры между Севером и Югом на высоком уровне. В 1980-х годах более активно проводилась борьба за осуществление широких контактов, передвижений и диалогов представителей различных слоев в составе нации для достижения объединения Родины по новому рациональному методу конфедерации.

Под мудрым руководством Ким Ир Сена проводились также общенациональные конференции с участи-

Памятник единого фронта.

Церемония открытия Большого фестиваля национального объединения в честь 5-летия опубликования Совместной декларации Севера и Юга от 15 июня *(2005 г.)*.

ем представителей Севера и Юга страны и зарубежья.

15 августа 1990 года в Пханмунчжоме торжественно открылась Общенациональная конференция под девизом мира и объединения Родины.

И после этого проводились церемония старта великого марша объединения Пэкту – Ханна, футбольный матч объединения между командами Севера и Юга, Общенациональный концерт объединения, а спортсмены Севера и Юга участвовали единой командой в Чемпионате мира по настольному теннису, на котором женская команда завоевала первенство.

Создались постоянный общенациональный единый фронт – Общенациональная лига за объединение Родины (*Помминрён*), Общенациональная лига молодежи и студентов за объединение Родины (*Помчхонхакрён*) и их подведомственные организации в разных местах Севера и Юга страны и зарубежья.

И в последние дни своей жизни Ким Ир Сен сделал все для осуществления общенационального диалога по объединению, для проведения диалога между Севером и Югом, тем самым приведя к достижению договоренностей и совместной декларации о денуклеаризации Севера и Юга. Он опубликовал Программу о великой консолидации всей нации за объединение Родины из 10 пунктов и объединил членов всей нации в великий единый фронт. И еще: проложил путь к проведению корейско-американских переговоров и переговоров между Севером и Югом на высшем уровне, принимал представителей разных слоев южнокорейского народа и направлял их по пути объединения.

Ким Ир Сен оставил и свою последнюю подпись на документе об объединении Родины.

Великий руководитель Ким Чен Ир, верно продолжая выдвинутые Ким Ир Сеном курсы на объединение Родины, прилагал большие усилия к составлению программы, содержащей важные пути осуществления великой национальной консолидации.

Он стал автором бессмертных трудов **«Последовательно претворить в жизнь заветы великого вождя товарища Ким Ир Сена в деле воссоединения»** и **«Осуществим самостоятельное и мирное воссоединение Родины на основе великой консолидации всей нации»**, в которых сформулировал намеченные Ким Ир Сеном три принципа объединения Родины, Программу великой консолидации всей нации из 10 пунктов и Предложение о создании Демократической Конфедеративной Республики Корё как три основополагающих начала, как три хартии объединения Родины.

Ким Чен Ир, определив три хартии объединения Родины, наметил программное руководство, которого корейская нация должна неизменно придерживаться на пути к объединению Родины, и выдвинул курс на великую национальную консолидацию из 5 пунктов, создавая более прочную основу единения нации.

Под его большим вниманием более активизировались общенациональные конференции и другие мероприятия за объединение Родины с тем, чтобы консолидация всей нации осуществлялась на более прочной основе.

Он принимал активные меры по тому, чтобы на

общенациональных конференциях и других крупных форумах сходились соотечественники из Севера и Юга страны и зарубежья и устранили свои скопившиеся страдания и горя, деля мысль и чувство.

Так в 1994 году торжественно открылась V Общенациональная конференция, а в 1995 году – Большой фестиваль национального объединения по случаю 50-летия со дня освобождения Родины.

С наступлением нового века в общенациональных конференциях стали участвовать, кроме членов штабов северной, южной и зарубежной сторон Помминрёна и определенных представителей, представители разных кругов Севера страны и зарубежья, а также представители политических партий и организаций, включая представителей от правящей и оппозиционных партий и гражданских организаций Южной Кореи.

Впервые в истории раскола страны состоялась встреча лидеров Севера и Юга и была подписана Совместная декларация Севера и Юга от 15 июня (2000 г.). Скоро еще была создана Совместная подготовительная комиссия Севера и Юга страны и зарубежья по проведению мероприятий для исполнения Совместной декларации от 15 июня. Эта комиссия представляет собой общенациональный орган движения за объединение Родины, охватывающий широкие круги представителей различных слоев, деятелей политических партий и организаций Севера и Юга страны и зарубежья, что активно содействовало достижению единства стремления и воли нации добиться объединения Родины.

Совместная борьба за объединение Родины начала развертываться представителями различных классов и слоев населения Севера и Юга, которые присоединялись к общенациональному движению за объединение Родины. Проводились конференция рабочих Севера и Юга за объединение, конференция крестьян, молодежи и студентов, женщин за объединение, национальная конференция писателей, а также ежегодные общенациональные мероприятия перед гробницей Тангуна по случаю дня Кэчхон (открытие неба). Для участия в них многочисленные представители различных слоев населения Севера и Юга ехали друг к другу по воздушным и морским путям.

Ким Чен Ир, проявляя большое великодушие и снисходительность, тепло принимал одного из южнокорейских крупных олигархов Чон Чу Ёна, представителей бизнеса, печати, религиозных деятелей и помогал им встать на путь любви к Родине и нации.

Он в интересах великой национальной консолидации не спрашивал за прошлое тех, кто в свое время допускал вину перед Родиной и нацией, но, признав свои проступки, вернулся на сторону нации, принимал их великодушием и проявлял им большое доверие.

Благородной идеей о великой национальной консолидации, выдающимся искусством руководства и горячей любовью к нации Ким Чен Ир привел к дальнейшему расширению, укреплению и развитию движения за объединение как общенационального движения.

Идея Ким Ир Сена и Ким Чен Ира о великой национальной консолидации сегодня блестяще продолжается и развивается уважаемым высшим руководителем Ким Чен Ыном.

В новогодней речи этого года Ким Чен Ын указал, что всем членам корейской нации на Севере и Юге, за рубежом следует, придерживаясь принципа подчинения всего интересам объединения Родины, этого общенационального дела, осуществлять солидарность и коалицию, сплачиваться, придать динамику объединительному движению в общенациональном масштабе.

Сегодня корейский народ под мудрым руководством Ким Чен Ына встал как один на борьбу за то, чтобы сплоченными силами нации наращивать темпы великого общенационального поступательного шествия к единству и отметить нынешний год весьма знаменательным годом, создающим новую ситуацию в деле самостоятельного воссоединения страны.

Ли Чон Нам

Совместное совещание представителей правительства, политических партий и организаций КНДР *(июнь 2016 г.)*.

Отец нации

Путь движения за объединение

27 марта 1989 года великий вождь Ким Ир Сен принял приехавшего в Пхеньян советника Общенациональной федерации за демократию (Чонминрён), пастора Мун Ик Хвана.

Ким Ир Сен горячо приветствовал приезд Мун Ик Хвана в Пхеньян, сказал, что он, решив приехать в Пхеньян, совершил смелый поступок, и очень рад встрече с ним.

Сфотографировавшись на память с ним, Ким Ир Сен предложил ему садиться поближе и разговаривать.

Покоренный его теплым и сердечным обращением, Мун Ик Хван открыл свою душу перед ним, как перед родителями после долгой разлуки.

Пастор сказал, что не важно, воскрес ли Христос 2 тысячи лет назад или нет, а важно, что объединение нации и есть воскресение нации, и на Север приехал для объединения нации. К большой радости, продолжал он, во второй день после его приезда отмечается пасха.

Он сказал, что до освобождения страны много слышал, как легенды, вести об антияпонской революционной борьбе Полководца Ким Ир Сена, и выразил свое чувство большого почтения к нему.

Ким Ир Сен, поблагодарив его, тепло спросил о здоровье его матери.

Слушав от него, что его мать в 1995 году отметит 100-летие, Ким Ир Сен предложил добиться объединения до ее 100-летия.

Мун Ик Хван, сдерживая волнение, сказал, что на Юге курсом было определено слияние трех факторов – борьбы за демократию против фашизма, борьбы за национальную самостоятельность против внешних сил и борьбы демократических сил за объединение Родины, и что это и есть направление движения и программа Чонминрёна.

Внимательно заслушав его слова, Ким Ир Сен сказал, что это полностью совпадает с его мнением, и крепко пожал ему руку.

Он радовался, что демократия против фашизма и диктатуры, достижение национальной самостоятельности против внешних сил и агрессии и мирное объединение взаимно связаны, и что мы едины в мыслях.

В тот день Ким Ир Сен дал обед в честь Мун Ик Хвана и сопровождавших его лиц.

Общими силами нашей нации

14 июня 2000 года в Пхеньяне проходили вторые по счету переговоры между великим руководителем Ким Чен Иром и президентом Южной Кореи Ким Дэ Чжуном.

Эти переговоры должны были проходить у Ким Чен Ира, и Ким Дэ Чжун и сопровождающие его лица с утра собирались ехать к нему.

А вдруг им сообщали, что Ким Чен Ир приедет в их гостиницу проводить там переговоры, как вчера. Они от неожиданности смущались.

Вскоре прибыл Ким Чен Ир.

Встречая его, Ким Дэ Чжун поблагодарил за посещение.

Ким Чен Ир с теплой улыбкой ответил, что он молод по возрасту и считает нормальным посещение младшим старшего, и спросил, прошлой ночью не было ли неудобства в гостинице.

От его теплого общения создавалась такая атмосфера, что не переговоры идут, а обсуждаются семейные вопросы, за это искренне поблагодарил Ким Дэ Чжун.

Благодаря принципиальным позициям и широкому великодушию Ким Чен Ира, проникнутым горячей любовью к Родине и нации, переговоры с начала продвигались успешно.

Важным вопросом встало, на основе чего быть составлена Совместная декларация Севера и Юга.

Ким Дэ Чжун предлагал включить в документ такие конкретные вопросы, как установление военно-прямой линии телефона, создание совместного экономического комитета и др.

Ким Чен Ир напоминал, что уже до этого было подписано немало документов о положительных договоренностях между Севером и Югом, а дело в том, что они как следует не исполняются. Он предложил, что документ, который мы подпишем на этот раз, поскольку уже началось третье тысячелетие, должен дать 70-миллионным соотечественникам новые надежды и веру в объединение и в смысле, что покончим с остатками старого века, надо объявить об осуществлении объединения страны самостоятельно, силой нации под совместным идеалом «Общими силами нашей нации» в третьем тысячелетии.

Его предложение, изложенное доходчивыми и глубокомысленными словами, было приемлемым всем, и Ким Дэ Чжун выразил свое полное согласие.

Так был рожден идеал «Общими силами нашей нации», являющийся стержнем Совместной декларации Севера и Юга от 15 июня.

Ан Чхан Хи

Совместная декларация Севера и Юга – начало объединения Родины

В этом году корейская нация отмечает знаменательную дату – 45-летие со дня опубликования исторического Совместного заявления Севера и Юга от 4 июля.

В начале 1970-х годов антиобъединительные происки южнокорейской власти становились злостными, но усиливалась борьба южнокорейского народа за демократию, против фашизма и внутреннее и внешнее положение развивалось в пользу дела самостоятельного объединения страны.

В такой обстановке в августе 1971 года Правительство КНДР выступило с предложением провести широкие переговоры и выразило готовность в любое время вступить в контакт со всеми политическими партиями, включая правящую партию Южной Кореи, общественными организациями и отдельными личностями. И в мае 1972 года в Пхеньяне проводились впервые в истории после раскола нации политические переговоры между Севером и Югом на высоком уровне.

Великий вождь Ким Ир Сен, приняв южнокорейского представителя, приехавшего в Пхеньян на политические переговоры между Севером и Югом на высоком уровне, указал ему, что надо как можно скорее объединить Родину и передать грядущим поколениям единую Корею. А для объединения Родины он отметил, что самым важным вопросом является правильно наметить главные принципы, которые должны стать основой для решения вопроса объединения, и что только под основными принципами, согласованными обеими сторонами, Север и Юг могут совместно стараться для объединения Родины и решить все вопросы, встающие в деле достижения объединения. И конкретно разъяснил основные принципы объединения Родины, замышленные им за долгие годы. Эти принципы указывают самый справедливый путь объединения, заключающийся в том, что вопрос объединения Кореи непременно должен быть решен самостоятельно без вмешательства внешних сил, в принципе великой национальной консолидации, мирным путем.

Так 4 июля 1972 года Север и Юг торжественно провозгласили вне и внутри страны Совместное заявление, главным содержанием которого являются три принципа объединения Родины – самостоятельность, мирное объединение и великая национальная консолидация.

Историческое Совместное заявление Севера и Юга от 4 июля, осветившее основные принципы объединения, все круги Южной Кореи горячо поддерживали и приветствовали: «светлая заря объединения Родины», «новый в истории поворот, положивший конец трагедии раскола нации и ускоряющий дело объединения Родины».

Великий руководитель Ким Чен Ир сформулировал выдвинутые великим вождем Ким Ир Сеном три принципа объединения Родины, Предложение о создании Демократической Конфедеративной Республики Корё и Программу великой консолидации всей нации из десяти пунктов тремя хартиями объединения Родины и с твердой волей добиться объединения, проникнутой духом патриотизма, привел дело к опубликованию Совместной декларации Севера и Юга от 15 июня и Декларации от 4 октября, где воплощено три хартии объединения Родины, и активно продвинул вперед дело самостоятельного объединения Родины в новом веке.

В июне 2000 года в Пхеньяне впервые в истории после раскола нации состоялся саммит Севера и Юга и была подписана Совместная декларация Севера и Юга от 15 июня, в результате чего открылась новая эпоха – эпоха «общими силами нашей нации», эпоха самостоятельного объединения. Движение за объединение Родины расширилось и развилось как общенациональное движение, охватывающее всю нацию – как власти, так и гражданские организации, без различия в идеологиях, политических взглядах, партийной и групповой принадлежности.

В октябре 2007 года в Пхеньяне состоялась вторая встреча лидеров Севера и Юга и была принята Декларация от 4 октября – практическая программа исполнения Совместной декларации Севера и Юга от 15 июня. Борьба нации за оздоровление межкорейских отношений, за достижение мира страны и совместное процветание нации поднялась на новый, высокий этап.

Сегодня чем более обостряется противоборство между соотечественниками и сгущается опасность войны из-за происков антиобъединительных сил, корейский народ тем чаще вспоминает те дни, когда разносились громкие возгласы «общими силами нашей нации» и происходили значительные события в межкорейских отношениях, и тем решительнее борется за объединение Родины.

Эпоха объединения «15 июня», оставившая яркий отпечаток в истории движения за объединение Родины, не должна оставаться только памятью истории.

Сегодня перед корейской нацией стоит историческая задача – еще раз решительно выявить свою патриотическую волю к объединению Родины, возобновить эпоху объединения «15 июня» и продолжать ее твердой поступью.

Благодаря выдающемуся руководству уважаемого Ким Чен Ына дело объединения Родины корейской нации поднялось на новый исторический водораздел. Он мудро ведет борьбу за открытие широкого проспекта к самостоятельному объединению общими силами нашей нации в соответствии с требованиями положения и развития эпохи, и на VII съезде Трудовой партии Кореи наметил самые правильные линию и курс на ускорение самостоятельного объединения Родины. Он объявил вне и внутри страны незыблемую волю ТПК проложить путь к объединению Родины, последовательно придерживаясь трех хартий объединения Родины, в которых всесторонне отражена намеченная великими вождями самобытная линия объединения Родины, которые воплощают в себе волю и требования нации и жизненность которых доказана на практике.

Корейская нация, которая борется с твердым убеждением, что в исполнении Совместной декларации Севера и Юга есть объединение, непременно встретит рассвет объединения Родины.

Рим Хе Гён

Музей корейской революции

Музей корейской революции, храм воспитания на революционных традициях, согласно единодушному желанию армии и народа реконструирован как вечное сокровище кимирсенско-кимченирской нации.

Музей корейской революции был учрежден 1 августа 1948 года и перестроен к 60-летию со дня рождения великого вождя товарища Ким Ир Сена вместе с установлением статуи великого Ким Ир Сена на возвышенности Мансу в центре столицы.

По обе стороны статуи построены скульптурные группы, представляющие период антияпонской революционной борьбы (120 фигур) и период строительства социализма (109 фигур).

В музее экспонированы систематически исторические реликвии, материалы об истории революционной борьбы великого Ким Ир Сена и великого Ким Чен Ира и о том, как ТПК и корейский народ под их мудрым руководством прошли победоносный и славный путь.

Корейская армия и народ, испытывающие глубочайшую тоску о великом Ким Ир Сене и великом Ким Чен Ире, по случаю 100-летия со дня рождения

Ким Ир Сена воздвигли их статуи вместе на возвышенности Мансу.

Музей корейской революции снова реконструирован по случаю 105-летия со дня рождения товарища Ким Ир Сена.

В реконструированном музее воздвигнуты цветные статуи великого Ким Ир Сена и великого Ким Чен Ира.

Общая стройплощадь музея – 60 тыс. 350 кв. м. В музее по темам и хронологической системе выставлены тысячи реликвий и материалов, показывающих священные традиции и славную историю корейской революции, прошедшей путь, овеянный победой и славой под руководством великого Ким Ир Сена и великого Ким Чен Ира.

Новые рельефные карты, макеты и другие экспонаты отличаются наглядностью и объемностью, форма экспозиции и эффект освещения обеспечены на высоком уровне новизны, исторические события и факты живо представлены диорамами.

В зале «Великие вожди и их соратники» выставлены материалы, историческими фактами показывающие, какими благородными и горячими были товарищеские отношения между великими вождями и борцами революции.

В музее есть общий зал, зал периода антияпонской революционной борьбы, зал периода строительства обновленной Родины, зал периода Отечественной освободительной войны, зал периода строительства основы социализма и др.

Особенно оригинально построены большая

Церемония открытия Музея корейской революции *(март 2017 г.)*.

диорама боя в Почхонбо, проведенного переправившейся на Родину Корейской Народно-революционной армией и показавшего японским империалистам, что Корея не умерла, а жива, разгромит японских империалистов и обязательно победит; и большая диорама боя за высоту 1211, показывающая, как Корейская Народная Армия победила американских агрессоров в Отечественной освободительной войне, развязанной американскими империалистами в начале 1950-х годов.

В музее есть залы, показывающие материалы с периода всеобщего строительства социализма до нынешнего периода строительства могучего социалистического государства.

Есть также зал объединения Родины и зал зарубежных соотечественников.

Музей корейской революции, реконструированный величественно и на высоком уровне совершенства, показывает корейскому народу, как началась и блестяще продолжается история победы корейской революции, начатой в горах Пэкту.

30 марта 2017 года торжественно проходила церемония открытия Музея корейской революции.

Сим Чхоль Ён

Большая диорама исторического боя в Почхонбо.

Печальный конец «образцового боя»

Во время Отечественной освободительной войны (июнь 1950 – июль 1953 гг.) американские империалисты, чтобы поправить позорное поражение, в начале 1953 года развернули авантюрное «новое наступление» в большом масштабе.

По плану так называемого «нового наступления» они собирались прервать связь между фронтом и тылом Народной Армии крупномасштабной десантной операцией с Корейских Восточного и Западного морей и при сочетании с наступлением на наземном фронте «окружить и уничтожить» главные силы Народной Армии и, захватив всю территорию Кореи, далее расширить пламя войны до азиатского материка.

Готовясь к «новому наступлению», американские империалисты обращали самое большое внимание на бой на высоте «Т».

Высота «Т», небольшая высотой в 200 – 300 метров, находилась в холмистом плоскогорье к западу от Чхольвона.

США, понесшие огромные потери от активных военных действий КНА, организовали новый наступательный бой под кодом операции «Смэк», чтобы убедиться в возможностях успешного осуществления «нового наступления» и, подняв настроение «союзников», сгребать больше пушечного мяса. Объектом этой операции была высота «Т», в которую был сброшен 31-й полк 7-й американской пехотной дивизии под командованием Ван Флита.

Готовясь к атаке, враги до 20 января засыпали этот маленький холм 10 тысячами 105-миллиметровых снарядов. А танковые части с 17 января проводили «операцию по уничтожению траншей», самолеты, продолжившие несколько недель жестокую бомбардировку, накануне атаки сбросили 136 тысяч фунтов бомб и большое количество напалмовых бомб.

Враги, называя бой за высоту «Т» «образцовым боем» и «самым большим после кимхваского наступления боем», на который мобилизуются технические средства сверх норм по военному уставу, считали победу предрешенной. И на смотр этого боя пригласили командира 1-го американского корпуса, командующего 5-м воздушным флотом, командира 7-й американской дивизии и других офицеров, корпус корреспондентов ООН, включая агентство «АП», и заранее распространили им напечатанный план военного действия – общий ход боя, схему операции, главные направления наступления.

Предполагая, что после того, как высота превратится в море огня, там «не останется ни одного живого», враги под прикрытием 40 танков сбросили один пехотный полк, который уже 9 раз прошел штурмовые учения на местности, подобной высоте «Т».

Но Верховный Главнокомандующий Ким Ир Сен выдающейся тактикой превратил этот бой в позорное поражение США.

В 5 часов вечера 24 января получив срочный рапорт о том, что враги собираются совершить крупномасштабное наступление на высоту «Т», и, выяснив важное военно-политическое значение этого боя в срыве «нового наступления» американских империалистов, Ким Ир Сен решил одним ударом сорвать наступление врага.

В то время на линии высоты «Т» вражеские силы превосходили Народную Армию в несколько раз, и, если не подкрепить ее части, то мог быть прорыв. Но вблизи не было общевойсковых резервных частей, а времени было слишком мало.

В этой напряженной обстановке Верховный Главнокомандующий на основе конкретного анализа ситуации фронта наметил операционно-технический путь – срочно продвинуть к линии высоты «Т» резервную артиллерийскую часть Верховного Главнокомандования, находившуюся на линии Яндок, и решительным ударом сорвать наступление врага.

Передвинуть артиллерийские войска от Яндока до Чхольвона за одну ночь, и то по суровому зимнему пути – это никак не было мыслимо по обычным военным знаниям.

Великий вождь Ким Ир Сен по телефону сообщил командирам артиллерийских частей создавшуюся на фронте чрезвычайную ситуацию и приказал быстро продвинуть части к линии высоты «Т» до 4 часа утра следующего дня.

Артиллеристы форсированным маршем до 4 часа точно развернулись к намеченному рубежу высоты «Т» и закончили подготовку к стрельбе. И в тот момент, когда враги открыто занимали исходную позицию для наступления и собирались начать наступление, наши артиллеристы начали орудийный залп.

Вражеские танки и броневики, артиллерия и пехота моментально были охвачены пламенем.

Воины Народной Армии, защищавшие высоту, опираясь на туннельные траншеи, под мощной поддержкой орудия перешли в контратаку и уничтожили врагов до последнего.

«Образцовый бой» врагов, на котором они тратили более 225 тысяч снарядов и напалмовых бомб, большое количество патронов авиапулемета, закончился их же позорным поражением.

Американские империалисты, потерпевшие поражение в бою за высоту «Т», больше не могли принимать крупные «наступления» по всему фронту, спустя немного намерение «нового наступления» кончилось полным крахом.

Сим Ён Чжин

Ким Ир Сен – вечное знамя победы

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен отвечает на горячее приветствие героических солдат и командиров Народной Армии, народа.

Отечественная освободительная война 1950-х годов была всенародным сопротивлением против агрессоров – американских империалистов.

За каждую пядь земли, за каждое деревцо и за каждую травинку проходила кровопролитная, ожесточенная схватка. В этой беспрецедентно суровой войне корейская армия и народ без сожаления отдавали свою кровь и пот, даже жизнь за победу в войне.

В эти дни для армии и народа крепкой духовной опорой была непоколебимая вера в то, что твердая решимость, незаурядная тактико-стратегическая мысль, благородная добродетель и выдающееся полководческое искусство великого вождя Ким Ир Сена непременно приведут войну к победе.

Незыблемая решительность, немедленное контрнаступление

25 июня 1950 года. С рассвета моросил дождь. С раннего утра Ким Ир Сен читал документы.

Резко звонил телефон, нарушая тишину этого раннего утра.

Он поднял трубку и слышал взволнованный голос с того конца линии: враги проводили массированный артобстрел на всем протяжении линии 38-й параллели и начали наступление.

Ким Ир Сен посерьезнел на лице и спокойно сказал:

– Враги так и развязали войну…

Он немедленно созвал экстренное заседание Кабинета Министров КНДР.

Зал заседания был до предела напряжен. Тут донес звучный голос:

– Американцы очень глупы. Янки ошиблись в корейцах.

Это говорил Ким Ир Сен, входя в зал заседания. И напряженность, наполнившая зал, сразу исчезла.

На этом заседании он выступил с исторической

речью **«В решительном контрнаступлении уничтожим вооруженных захватчиков»**.

Он отметил, что над нашей Родиной и народом нависла большая опасность и в настоящее время корейский народ оказался перед лицом серьезной ситуации: он стоит перед выбором: или вновь попасть в колониальное рабство империалистов, или остаться свободным народом суверенного и независимого государства, и нам следует решительно подняться на борьбу с врагами, чтобы защитить независимость Родины, свободу и честь нации.

По обращению великого вождя Ким Ир Сена по радио доблестные бойцы Народной Армии перешли на контрнаступление.

Слушая его речь, участники заседания почувствовали прилив новой силы и укрепили решимость непременно победить врагов.

Согласно незыблемой решимости великого вождя КНДР ответила на внезапную агрессию врагов немедленным контрнаступлением.

Позиционная оборона с использованием туннелей

С наступлением 1952 года правящие круги США все более военизировали свою экономику и, как никогда расширяя вооружения, бросали все новые вооруженные силы на корейский фронт.

Американские империалисты эвакуировали в Японию разбитые на корейском фронте свои 1-ю кавалерийскую дивизию и 24-ю пехотную дивизию и в конце 1951 – начале 1952 годов за них направили сюда подготовленные в Японии свои 40-ю и 45-ю пехотные дивизии. Много истребителей-бомбардировщиков были перевезены из Японии в Южную Корею.

Ким Ир Сен принял активные меры по срыву отчаянных агрессивных происков врагов – укрепить оборонительные позиции, опирающиеся на туннельные траншеи, тщательно организовать оборонительные бои, чтобы активизировать военную деятельность, непрерывно ослаблять, уничтожать живую силу и боевую технику врагов.

И на фронте, и в тылу войсковые части, соединения Народной Армии строили туннельные траншеи.

Так была установлена прочная система обороны при опоре на туннельные траншеи, отвечающая особенностям гористого рельефа Кореи. Бойцы Народной Армии, опираясь на эту систему, укрепили оборону и успешно отражали наступление врагов на всей передней линии обороны.

Всевозможные методы ведения войны врагов стали беспомощными перед прочными оборонительными позициями Народной Армии, опирающимися на туннельные траншеи. За один 1952 год

Бойцы Народной Армии ведут активные позиционные оборонительные бои, опираясь на туннельные траншеи.

американские агрессоры, мобилизовав огромную авиацию и артиллерию, обрушили на высоту 1211 и ее район более 4 000 бомб и более 500 тысяч снарядов, более 1 000 и сотни пулеметных обстрелов с самолета в среднем на каждый квадратный километр. Но Народная Армия, надежно оберегая личный состав, оружие и боевую технику, при опоре на туннельные траншеи проводила активные оборонительные бои, нанесшие серьезный удар врагам.

Генеральная схема послевоенного восстановления и строительства в огне войны

Однажды в середине февраля 1951 года, спустя несколько дней после массированной бомбежки американских стервятников на Пхеньян. К рассвету Ким Ир Сен осматривал разрушенные улицы Пхеньяна и, обращаясь к работникам, сказал, что после войны надо заново построить Пхеньян, и предлагал им высказывать, что они думают, и отметил, что нельзя готовиться к послевоенному восстановлению и строительству, когда кончится война, и надо сейчас, не откладывая, приступить к подготовительной работе.

Он продолжал, что Пхеньян был некультурным и уродливым городом, а даже тот до основания был разрушен бомбежкой американских воздушных пиратов и ничего не осталось от него, что нам следует снести пепелища и построить новый Пхеньян, современный и культурный большой город.

Спустя несколько дней Ким Ир Сен пригласил проектировщиков города в свой рабочий кабинет Верховного Главнокомандования и сказал им, что надо уже сейчас готовиться к восстановлению разрушенного города и, после войны построив город Пхеньян более культурным и более красивым, чем раньше, показать миру характер корейского народа и в восстановлении и строительстве.

Прошло несколько месяцев, проектировщики с составленной за эти дни генеральной схемой восстановления и строительства города Пхеньяна пришли в кабинет, где ждал их Ким Ир Сен. Они объясняли ему схему.

Он, рассматривая схему, указал, что надо предусматривать построить прекрасные места отдыха и парковые зоны для трудящихся, детские парки и др.

Красивые и роскошные улицы Пхеньяна, которые построятся на родной земле после победы в войне, так были замышлены и проектированы в огне войны благодаря незаурядной проницательности и мудрому руководству великого вождя Ким Ир Сена.

Хон Ок Чжу

С тоской

Прошло уже 23 года.

Когда наступает июль, корейский народ с глубокой тоской о великом вожде товарище Ким Ир Сене идет к возвышенности Мансу. Людской поток к статуе отца корейской нации Ким Ир Сена не прерывается днем и ночью.

Великий вождь и в глубокую ночь, оставив любимый народ, видящий счастливый сон в колыбели, отправлялся в путь для руководства работой на месте. И воины Народной Армии и народ, слагавшие песню «Дорогой вождь, ночь уже глубока», и сегодня, тоскуя о нем, не могут уснуть.

Всю жизнь Ким Ир Сен, жалея каждой минуты и каждой секунды, служил народу, руководил Родиной и революцией, опираясь на его силы.

Перед его обликом с доброй улыбкой, сияющей, как солнце, народ вспоминает, как он совершал непрерывную поездку во все уголки страны к народу.

Это было однажды десятки лет назад.

Ким Ир Сен уже несколько дней руководил на месте работой одной провинции. И в тот день до глубокой ночи он работал, проверяя документы.

Работник, желая, чтобы великий вождь отдохнул хотя бы за одну ночь, показал ему записку о впечатлении от поездки по Корее, оставленную одной иностранной делегацией. Там было написано: «Откровенно говоря, в нашей стране глава государства появляется один-два раза в год на государственных мероприятиях и в остальное время находится на курорте, поэтому и членам правительства тоже так не удается увидеть его. Мы думаем, что и по уже имеющимся большим заслугам, и по возрасту Президенту Ким Ир Сену надо не так утомлять себя на работе».

Прочитав записку, он со смехом сказал, что он не знает, как тот глава государства работает, но не может так работать.

Работник, выражая свое искреннее желание, обратился к нему:

– Дорогой вождь, ночь уже глубока.

Но Ким Ир Сен успокоил того работника, говоря, что когда он партизанил в горах, всегда мало спал, и это стало привычкой, так что не чувствует усталость, и что еще много дел ждет его. Так он снова брался за работу.

В самом деле, со времен антияпонской войны он никогда не отдыхал.

У костра в тайге, в палатке штаба под светом коптилки он строил операции по разгрому врагов.

идут к возвышенности Мансу

Как в те времена, после освобождения страны стоял впереди в борьбе за преодоление нагромождавшихся препятствий и трудностей и прокладывал никем не изведанный путь для строительства государства.

Во имя Родины и счастья народа он, стоя впереди, рассеивал огненную бурю войны, в дни послевоенного восстановления и строительства, всегда находясь в гуще народа, поднял его на восстановление и строительство.

И тогда, когда упрочилась экономическая база страны и стабилизировалась жизнь народа, он работал, не зная отдыха.

Ему, работавшему, дорожа каждой минутой, чтобы прославить социалистическую Корею и обеспечить народу более счастливую жизнь, всегда не хватало времени.

И в глубокую ночь он отправлялся в путь для руководства работой на месте, ехал в бесчисленные объекты для решения вопроса об улучшении жизни народа, посещал квартиры простых рабочих, крестьян и служащих.

То ему на пути к народу приходилось толкать машину, застрявшую в грязи, то он проводил до утра во дворе, чтобы не разбудить хозяев от сладкого сна.

Для него не существовало праздничных и выходных дней.

Один человек, много лет работавший близко у Ким Ир Сена, сказал:

– Это было в один из дней после того, как наш народ, желая великому вождю здоровья и благополучия, создал песню «Дорогой вождь, ночь уже глубока». Была суббота. В Пхеньянском Большом театре исполнялась эта песня, выражающая желание народа. А в те минуты по улице столицы скользила легковая машина дорогого вождя. Так и в ночь субботы, накануне воскресенья, снова отправился в путь к народу. Ту ночь он провел без сна в машине и прибыл на место на рассвете следующего дня. Мы предлагали ему отдохнуть от далекого пути, но он без отдыха руководил работой на месте. Наш вождь так работал всю жизнь.

Выражая горячее желание народа, подарили ему часы, в которые была вмонтирована звуковозапись «Дорогой вождь, ночь уже глубока», чтобы напоминать ему пору отдыхать, но он в этом видел поддержку и надежды народа и работал самоотверженно, забывая отдых и сон.

Более 578 тысяч километров. Это общая протяженность расстояния, покрытого великим вождем Ким Ир Сеном со дня освобождения Кореи – 15 августа 1945 года до последнего дня своей жизни – 8 июля 1994 года. Этого не забывает корейский народ.

Сим Хён Чжин

Оказывая помощь в войне за освобождение Северо-Восточного Китая (5)

Прелюдия к победе

После поражения Японии чанкайшистская гоминдановская шайка под покровительством США направила большой контингент армии в Северо-Восточный Китай, а, с другой стороны, из остатков разбитых армий Японии и Маньчжоу-го, наймитов японских империалистов и бандитов сколотила реакционную группировку, выступающую против Компартии и народной власти.

В то время на Северо-Востоке Китая против Компартии действовало около 90 тысяч местных бандитов.

Эти реакционные банды всюду поднимали вооруженный мятеж, беспощадно расправлялись с революционным населением и вносили сумятоху в народные массы, дожидаясь наступления гоминдановской армии. Они намеревались с наступлением гоминдановской армии сообща с ней добиваться «сплочения своих сил и взаимодействия с внешними силами».

Великий вождь Ким Ир Сен, уяснив серьезность такого положения, направил военно-политических работников КНРА в Северо-Восточный Китай с заданием активно помогать в решительном подавлении контрреволюционных выступлений всяких реакционных группировок.

Когда Кан Гон и другие военно-политические работники КНРА, стоя впереди, добивались победы в операциях по уничтожению наймитов и бандитов, повсюду население активно присоединилось к этой борьбе, чтобы отомстить врагам.

Японские наймиты, бандиты и другие реакционные группировки, раньше под покровительством японцев совершавшие всевозможные злодеяния, постепенно стали исчезать в районе Яньбянь и всех местах Северо-Востока.

Реакционные группировки, сколоченные из бандитов и других реакционных элементов чанкайшистскими гоминдановскими агентами, были базой для наступающей гоминдановской армии. А эта база была разрушена, и гоминдановская армия стала деревом без корня. Поэтому борьба с наймитами и бандитами была предпосылкой, прелюдией к победе в войне за освобождение Северо-Востока Китая.

Японские агрессоры, оккупировав Северо-Восток Китая и установив господство над ним, готовили много своих наймитов. В эти годы те убивали многих революционеров и невинных жителей, совершая жесточайшие злодеяния. После поражения Японии они в условиях временно создавшегося хаоса повсюду занимались диверсионными актами и ждали, когда снова придет свое утерянное время.

Ким Ир Сен, направляя военно-политических работников КНРА в Северо-Восточный Китай, указал, что нужно оказывать помощь КПК в работе по решительному подавлению японских прислужников и других реакционных элементов, обеспечению безопасности народа и достижению победы революции.

Кан Гон, прибывший в Яньцзи по указанию Ким Ир Сена, в апреле 1946 года в Лунцзин устроил митинг для ликвидации прислужников, в котором участвовали более чем 10 тысяч человек.

Японские прислужники, убивавшие многих революционеров и невинных жителей и репрессировавшие их, были поставлены на скамью народного суда, были разоблачены их преступления, на месте были наказаны по дурным заслугам. Это подняло боевой дух широких масс.

Такие митинги широко проходили также в других местах.

Посланники КНРА по указанию Ким Ир Сена проводили публичный суд, наказывали врагов по дурным заслугам и конфисковали их имущество. Народ радовался, что отомщено за накопившуюся обиду, и повысилось его классовое сознание.

Один китайский автор писал: «Полководец Ким Ир Сен, направляя военно-политических работников Кореи на Северо-Восток, указывал им, чтобы они оказывали активную помощь китайским товарищам в подавлении местных богачей, бандитов, остатков разбитых японской и маньчжоугоской армий. И в этом есть одна из его огромных заслуг в достижении победы в войне за освобождение Северо-Востока Китая».

Операция против местных бандитов с самого начала проходила ожесточенно, ибо они в сговоре с солдатами разбитой японской армии пытались связаться с гоминдановской армией

С октября 1945 года в районе Яньбянь проводи-

лась работа по пополнению сил части и одновременно развернулась борьба за уничтожение действовавших в этом районе бандитов и скрытых контрреволюционных элементов.

Бандиты, угрожавшие району Яньбянь, были полностью уничтожены до июля 1946 года, и в этой борьбе, продолжавшейся почти 8 месяцев, было захвачено 24 орудия разных калибров, 76 станковых и ручных пулеметов, много винтовок, патронов и других военных материалов.

Успешное уничтожение бандитов в районе Яньбянь было первой большой победой в Северо-Восточном районе и создало прочную гарантию для защиты жизни и имущества народа и оказания действенной помощи в войне за освобождение Северо-Восточного Китая.

В Южной Маньчжурии отряд Ли Хон Гвана успешно подавил мятеж, поднятый остатками разбитой японской армии и бандитами гоминдановской агентурной организации под командованием начальника штаба 125-й дивизии японской Квантунской армии Фудзида.

В отряде Ли Хон Гвана под командованием Пак Чон Дока сражались, составляя главную силу, тысячи молодых людей из корейской провинции Северный Пхёнъан, присланные в Тунхуа по указанию Ким Ир Сена. 3 февраля 1946 года они полностью подавили контрреволюционный вооруженный мятеж за 2 часа.

Вражескую силу составляли более 12, 3 тысячи человек, из них были убиты и ранены более 1 тысячи японцев, пленены более 3 тысяч японцев, а гоминдановских бандитов было более 130 человек.

В подавлении «восстания 3 февраля», спровоцированного чанкайшистской кликой, решающую роль играл корейский отряд Ли Хон Гвана.

Об этом событии в книге «Краткий очерк истории Маньчжурской полиции» упоминается: «3 февраля, в 3 часа 50 минут. Раздался выстрел. Начались бои на разных участках. Наступление в сторону «командования и управления уполномоченных» в общем шло, как предполагалось. Но в направлении корейского отряда положение складывалось неблагоприятным для наших. Из группы только 3 человека убежали и скрылись на потолке».

Решающую роль отряда Ли Хон Гвана в операции по подавлению спровоцированного чанкайшистской кликой контрреволюционного мятежа высоко оценили партия и народная власть Южной Маньчжурии и Объединенная Северо-Восточная демократическая армия.

Борьба с бандитами активно проводилась также и в Северной Маньчжурии.

В октябре 1945 года, когда было создано народное правительство в городе Муданьцзян, гоминдановская реакция послала туда агентов, чтобы они, сколотив национальных предателей, жандармов, полицейских и чиновников времени марионеточного Маньчжоу-го и других реакционных элементов, пытались свергнуть народную власть.

В этой суровой обстановке направленные Ким Ир Сеном военно-политические работники КНРА из членов «Корёской полиции» и более чем 2 тысяч корейских молодых человек, вступивших в отряд в городе и за городом, организовали 3-й батальон 14-го полка и 3-й батальон 15-го полка Муданьцзянского военного округа.

Посланник командования Муданьцзянского военного округа, командир охранной роты командования военного округа Чо Мён Сон (участник антияпонской революционной борьбы) вместе с командиром 3-го батальона 14-го полка со второй половины января 1946 года начали операцию по уничтожению окруживших город Муданьцзян бандитов.

14-й полк направился в сторону Линьгоу, 15-й полк – в сторону Мулина, 2-й и 7-й полки – в сторону Лудао и Цзиси и разрушили там базу бандитов. В этой операции корейский батальон 14-го полка уничтожил бандитов в Хуалине, Бэйдяньцзы, Улине и других районах, а на рассвете 18 марта в Маляньхэ устроил засаду, убил и ранил более 100 бандитов. И вблизи Цзиси было ликвидировано немало бандитов.

После этого бандиты не смели стоять против «Корёского отряда (из корейцев)» и разбежались, слыша только его название.

И в Ниньане под командованием посланников Муданьцзянского военного округа успешно проводились более 100 боев по уничтожению бандитов.

Операции против бандитов, проведенные направленными в Северо-Восточный Китай военно-политическими работниками КНРА, представляли собой совместную борьбу с китайскими коммунистами. В сражениях корейские коммунисты всегда стояли впереди и становились примером.

С блестящим завершением операций против бандитов еще до начала 3-й гражданской революционной войны в Северо-Восточном Китае бандиты лишились возможности действовать объединенными силами, и была сорвана их мечта «сплочение своих сил и взаимодействие с внешними силами».

(Продолжение следует)

Во имя суверенитета, мира и безопасности страны и нации

Уважаемый высший руководитель Ким Чен Ын в отчетном докладе Центрального Комитета Трудовой партии Кореи VII съезду партии отметил, что в мире повсеместно не прекращается военная катастрофа, но в нашей стране за минувшие десятилетия ни разу не прозвучал орудийный гул войны, наш народ мог наслаждаться мирной, стабильной жизнью, не зная войны. Это стало возможным именно благодаря сонгунской политике, проводимой великим Ким Чен Иром, вот в чем величайшая заслуга нашей партии.

В 90-х годах 20-го века в СССР и разных странах Восточной Европы развалился социализм, произошли большие перемены в структуре мировой политики и соотношениях сил.

США, появлявшиеся «единственной сверхдер-

Более укрепляется самозащитная обороноспособность страны.

жавой» в мире, совершая насилие и произвол на международной арене, грубо попирали суверенитет других стран и злобнее прибегали к политике агрессии и войны для осуществления своего замысла мирового господства.

Для того чтобы задушить силой КНДР, США и их сателлиты, прибегая к небывалому усилению военно-агрессивных происков, оказывали давление по всем сферам – политике, экономике, идеологии, культуре и дипломатии, и набросились на нее со всех сторон.

Из-за беспрерывных происков США, направленных на развязывание новой войны, Корейский полуостров превратился в самую горячую точку в мире, над которой постоянно нависает опасность ядерной войны.

Все усиливающаяся ядерная угроза со стороны США заставила КНДР идти к обладанию ядерным оружием.

В создавшейся серьезной обстановке великий руководитель Ким Чен Ир принял стратегическое решение – на ядерное оружие ответить ядерным.

И в январе 2003 года Правительство КНДР приняло решительные меры по самообороне – приведя в силу приостановившийся 10 лет выход из Договора о нераспространении ядерного оружия, окончательно вышло из него. Через 3 года после выхода из ДНЯО в октябре 2006 года было проведено первое подземное ядерное испытание, в мае 2009 года – второе.

Великий Ким Чен Ир, создав нерушимые самозащитные военные силы с их стержнем – силами ядерного сдерживания, на каждом шагу срывал замыслы США развязать войну, и на Корейском полуострове надежно были защищены мир и безопасность.

Уважаемый высший руководитель Ким Чен Ын блестяще продолжает немеркнущие заслуги великого Ким Чен Ира.

Обамаская администрация, выдвинувшая стратегию приоритета АТР, когда в 2011 году корейский народ был в национальном трауре по кончине великого Ким Чен Ира, считала, что наступил лучший шанс для удушения КНДР, и усиливала военное давление на нее.

Определив КНДР первым объектом нападения, США направили огромные вооруженные силы со своей континентальной территории, из Европы и Среднего Востока на Корейский полуостров и его окрестности. Они бросают на Корейский полуостров чаще и больше стратегических средств – стратегических бомбардировщиков, авианосцев и ядерных подлодок, и проводят американо-южнокорейские совместные военные маневры во все большем масштабе и чаше.

По характеру и содержанию эти совместные маневры становятся все более агрессивными, как показывают проводимые в их рамках операции «захват Пхеньяна», «точный удар», «обезглавливание» и др.

Для того чтобы сдерживать Россию и Китай, с 2012 года США ежегодно проводят совместные американо-японо-южнокорейские морские учения и решили размещать в Южной Корее систему «THAAD», что привело к дальнейшему обострению стратегического противоборства ядерных держав вокруг Корейского полуострова.

Уважаемый высший руководитель Ким Чен Ын на основе научного анализа ситуации в АТР наметил новый стратегический курс на параллельное ведение экономического строительства и строительства ядерных вооружений и, приняв сверхжесткие меры по наращиванию ядерных вооружений, предотвратил вспышку ядерной войны.

В одном только прошлом году успешным первым испытанием водородной бомбы, испытательным запуском наступательных средств разного назначения и испытательным разрывом ядерных боеголовок был осуществлен быстрый рост ядерных вооружений.

КНДР владеет нормированными и стандартизированными разными ядерными боеголовками и разными их средствами-носителями, обладает мощными ядерносдерживающими силами, способными нанести превентивный ядерный удар агрессивным американским вооруженным силам, размещенным на территории США и тихоокеанском театре военных действий.

Ким Чен Ын мудро руководил борьбой за предотвращение войны и обеспечение прочного мира на Корейском полуострове.

В августе 2015 года, когда в зоне демаркационной линии создалась чрезвычайная обстановка, как накануне войны, инициативно предложил срочный контакт Севера и Юга на высоком уровне, чтобы преодолеть кризис, чреватый возможностью вооруженных столкновений.

В новогодней речи этого года Ким Чен Ын подчеркнул принять активные меры по оздоровлению межкорейских отношений, ликвидации острых военных конфликтов между Севером и Югом и опасности войны.

Неиссякаемо сильная военная мощь с ее стержнем – самозащитными ядерносдерживающими силами, созданная под мудрым руководством уважаемого Ким Чен Ына, позволяет корейскому народу уверенно продвигать вперед строительство могучего социалистического государства.

Пак Чхор

Радость от модернизации

Пхеньянский грибозавод – современное предприятие, где на высоком уровне осуществлены наукоемкость, интенсификация и промышленный метод разведения грибов.

Все промышленные процессы производятся на оборудовании, созданном силами и умом корейских работников науки и техники.

Работник грибозавода Ким Чон Рён сказал:

– За месяцы работы на производственных процессах это оборудование показало высокую эффективность и надежность, и все наши рабочие говорят, что наше отечественное оборудование лучше всего.

Одним нажатием кнопки на пульте управления производятся раздробление сырья и смешивание субстрата. Особенно привлекает внимание процесс подачи субстрата. Когда сосуды для субстрата в ящике подаются в машину загрузки субстрата, то сосуды вмиг наполняются субстратом и на тележках переходят к автоклаву.

Подобную картину можно видеть не только в этом узле.

Снятие крышек сосудов с субстратом, проходивших стерилизацию, посев споры и культивирование, устранение оболочки бактерии и пополнение влажности – все эти процессы автоматизированы и поставлены на поточную линию.

В пункте выращивания грибов температура, влажность и содержание углекислого газа автоматически регулируются кондиционером, вентилятором и увлажни-

Пульт управления.

телем и создаются оптимальные условия для роста грибов.

Когда решили сделать резервуары для ферментации субстрата, надо было решить ряд вопросов для изготовления парообразователя, вентилятора, воздуходувки, клапанов и разных других элементов, чтобы в резервуаре ферментация субстрата управлялась научно с пульта управления.

Некоторые из них можно было импортировать.

Но работники думали иначе: «Модернизация, проведенная за счет своих сил, своей техники, своих ресурсов и своего ума, может достойно называться настоящей модернизацией. Со смелостью и решимостью, стоя на своей земле, устремить свой взор к миру, изготовим резервуары для ферментации субстрата нашими силами!» Это было их единая решимость.

Поставив себе смелую цель, они, объединяя творческий ум с научными работниками и техперсоналом, прилагали все усилия. Упорными поисками нашли ключ к успеху и построили резервуары из отечественных материалов.

Директор сказал:

– На всех установках и деталях мы видим названия заводов нашей страны и, оглядывая назад те дни модернизации, чувствуем гордость за свои силы. Сейчас наши сердца распираются не только радостью. Мы твердо уверены, что в опоре на свои силы есть краткий путь к процветанию.

Ким Ын Чжон

Резервуары для ферментации грибного субстрата.

Помещение для разведения грибов.

Массовое движение за техническое новаторство

Чха Ман Бэк.

Корреспондент нашего журнала беседовал с заведующим отделом ЦП Федерации науки и техники Кореи Чха Ман Бэком.

Корр.: В Корее давно придавалось важное значение роли науки и техники в развитии общества и экономики, и большое внимание направлялось на развитие науки и техники.

Чха Ман Бэк: Особенно, великий вождь товарищ Ким Ир Сен, выяснив важность науки и техники в развитии общества и экономики, уже во второй год после освобождения страны, в 1946 году позаботился о создании Северокорейского Союза промышленности и техники (нынешней Федерации науки и техники Кореи).

С тех пор наша федерация как общественная организация, ведающая всеми сферами деятельности для развития науки и техники государства, непрерывно повышала свои функцию и роль.

Сегодня она, имея стройную организационную структуру, охватывающую как все провинции, города и уезды, так и промышленные предприятия и сельхозкооперативы, организует и проводит разную деятельность для развития науки и техники страны.

Одной из сторон ее деятельности является массовое движение за техническое новаторство, показывающее свою большую жизненную силу в деле подведения под народное хозяйство материально-технической базы, соответствующей реальным условиям страны, модернизации, информатизации и перевода на научную основу народного хозяйства.

Корр.: Сегодня общественное внимание к науке и технике повышается как никогда. Расскажите, пожалуйста, о том, как массовое движение за техническое новаторство вступило в новый этап расцвета в своем развитии.

Чха Ман Бэк: Сознав, что более благоприятные и культурные условия для облегчения труда и стремительный рост производства возможны только при опоре на науку и технику, все трудящиеся в учрежденных на промышленных предприятиях кабинетах распространения достижений науки и техники стараются готовить себя надежными кадрами.

В этой общественной атмосфере массовое движение за техническое новаторство добилось поразительных качественных перемен.

Кроме того, в этом движении главными силами являются многочисленные интеллигентные трудящиеся, получившие высшее образование в институтах дистанционного обучения при разных вузах.

Корр.: Прошу рассказать о переменах в размахе и содержании технического новаторства.

Чха Ман Бэк: В прошлом техническое новаторство ограничивалось изобретением и изготовлением отдельной установки и оборудования, но сегодня его размах несравнимо расширился до модернизации и информатизации поточной линии всего производства, а также до создания интегральной системы производства, отвечающей реальным условиям.

К примеру, на Пхеньянской косметической фабрике система классификации косметических средств, система разделения кожи и другие ценные методы проверки косметики были разработаны рабочими, занятыми на производстве, а их коллективным умом и техникой установлена интегральная система производства, отвечающая реальным условиям фабрики.

По содержанию технического новаторства выдвинуты оригинальные разработки, идущие на сравнение с мировыми достижениями.

В такой небольшой единице, как Пхеньянская совместная компания электроприборов, были изготовлены мирового уровня программа по управлению трансформаторной подстанцией, программа управления и снабжения электроэнергией, интегрирующий ваттметр, трансформатор тока и прерыватель. Все это немыслимо в отрыве от активного массового движения за техническое новаторство.

Корр.: В последнее время в массовом движении за техническое новаторство особое внимание привлекает отечественное производство оборудования сырья и материалов. Объясните об этом.

Чха Ман Бэк: Чем больше усиливаются гнусные санкции со стороны враждебных сил, тем больше укрепляется революционная воля корейского народа духом «собственные крепкие силы – превыше всего», мощью науки и техники непременно построить процветающее могучее социалистическое государство на родной земле.

В Металлургическом объединении имени Ким Чака, Хванхэском металлургическом объединении, Мусанском горном объединении, на Хичхонской шелкомотальной фабрике освоено производство железа с использованием отечественных сырья и топлива, разработано модернизированное оборудование, а также создаются прочные основы для отечественного производства всего, актуально требуемого для развития экономики.

С идеей ТПК о приоритете науки и техники и вехой повышения уровня знаний всего народа до уровня научно-технических кадров в нашей стране массовое движение за техническое новаторство приобретет день ото дня все большую энергию и проявит свою жизненную силу. ■

На пути к импортозаменированию

В Корее научно-технические работники энергично развертывают движение за осуществление производства из отечественного сырья и материалов.

Среди них есть и исследователи кабинета цемента Института силиката ГАН.

Они создали научно-техническую гарантию для производства жаростойкого цемента, насущно требуемого в электроэнергетической, цементной промышленности и других отраслях народного хозяйства, на 100 % отечественной техникой и из ресурсов Кореи.

Жаростойкий цемент – один из видов специального цемента, используемый скрепляющим материалом для жаростойкого бетона для футеровки котла ТЭС, охладителя обжигательной печи для цемента и другого теплотехнического оборудования.

До сих пор в Корее ТЭС и цементные заводы использовали дорогой импортный глиноземистый цемент, считавшийся главным жаростойким цементом.

Но в последнее время из-за экономических санкций империалистов против Кореи невозможно ввозить этот цемент, а при его покупке цена была непомерно высока.

Исследователи кабинета цемента решили сделать этот цемент при опоре на собственную силу и технику, ресурсы Кореи.

Но эта работа не так была легка.

Заслуженный деятель наук, заведующий кабинетом Чон Мён Чхор вызвал на эту работу всех членов кабинета:

– Эта исследовательская работа является не просто решением научно-технических вопросов, а серьезным вопросом: станем победителями или потерпим поражение в противостоянии с империалистами. Мы, во что бы то ни стало, обязаны сделать этот цемент из отечественного сырья.

В ходе исследовательской работы по эффективному использованию шлака, отходов доменной печи завода черной металлургии Чвэ Чон Хо и другие сотрудники кабинета обратили внимание на то, что щелочной шлаковый цемент, изготовленный из шлака и жидкого стекла, имеет очень высокую жаростойкость.

Они первыми в Корее поставили себе смелую цель – использовать щелочной шлаковый цемент вместо глиноземистого цемента.

При творческом сотрудничестве с работниками Пхеньянского теплоэлектрообъединения и Министерства электроэнергетической промышленности они успешно решили разные научно-технические вопросы, в том числе влияние тонкости измельченного шлака на прочность цемента. В частности, они разработали новую присадку, улучшающую жаростойкость и прочность щелочного шлакового цемента.

И так им удалось изготовить жаростойкий бетон из щелочного шлакового цемента, превышающего по прочности глиноземистый цемент.

В результате этого было осуществлено полное отечественное производство жаростойкого цемента для стабильной эксплуатации ТЭС.

Не довольствуясь этим успехом, они приступили к исследовательской работе по изготовлению обладающего более высокой, чем для котла ТЭС, жаростойкостью и износостойкостью цемента для футеровки охладителя обжигательной печи для цемента.

Исследователи на месте в Сунчхонском цементном объединении, объединяя ум и силу с его техперсоналом и рабочими, за короткий срок осуществили стопроцентное импортозаменирование технологии по производству износостойкого и жаростойкого цемента для работы при более высокой температуре, заменяющего прежний дорогой глиноземистой цемент. А также успешно решили научно-технические проблемы, встающие при установлении производственной технологии.

В прошлом году техника высокоэффективного жаростойкого цемента вошла в список государственных научно-технических достижений, а в апреле этого года на XXXII Общереспубликанском фестивале науки и техники заняла первое место.

Сим Чхоль Ён

Исследователи измеряют прочность жаростойкого цемента.

Институт подготовляет практические технические кадры

Пхеньянский институт технологии пищевой промышленности и товаров ширпотреба – небольшое высшее учебное заведение.

Студенты этого института представляют все новые научно-технические достижения на Общереспубликанских конкурсах и выставках в области высшего образования, и методы обучения института привлекают большое внимание в стране.

В соответствии с характером профиля профессионально-технического обучения институт прилагает большие усилия к тому, чтобы сделать содержание обучения практичным.

Особенно примечательно то, что содержание обучения специальным и фундаментальным дисциплинам подчинялось освоению студентами знаний, пригодных на практике.

Например, объяснения производственной функции на занятии по математике не ограничивались чисто математическим понятием, а сочетались с областью ее применения в расчет скорости ферментации молочной кислоты в *кимчхи*, в расчете скорости разбухания мучного теста с помощью дрожжей.

Это вызывало у студентов страсти к поискам и стремление присвоить знания шире и глубже.

Для специальных дисциплин обновили учебные планы с тем, чтобы дать студентам теоретические и практические знания, нужные для производства изделий на пищевых фабриках и фабриках бытовых товаров в городе Пхеньяна.

Согласно требованиям развивающейся действительности институт искал и активно применял новые методы обучения для повышения практических способностей студентов.

В последнее время преподаватели стали применять новые методы обучения для быстрого освоения студентами практических знаний и применения их на практике.

Преподаватель Ли Чхан Су вместо прежнего чисто теоретического обучения читает лекции, сочетая с лабораторно-практическими занятиями, тем добился больших успехов в повышении студентами усвояемости содержания обучения и способности применить его на практике. Так он занял первое место на Общереспубликанском конкурсе методов обучения в технических вузах, проходившем в прошлом году.

В институте устроены современные пункты практики для производства пищепродуктов и бытовых товаров, где проводятся практические занятия в условиях, повторяющих настоящие производственные процессы.

Студенты, сами управляя таким же, что и фабричное, оборудованием, только уменьшенным по мощности в 10 раз, проводят практику по производству напитков и кондитерских изделий и не только усваивают технологию производства, но и выдвигают новаторские предложения для повышения мощности оборудования и пробуют осуществить их.

Выпускники этого института, проходившие все эти курсы, на разных фабриках и предприятиях легкой промышленности прославляют себя как рационализатор и мастер всего дела.

Чон Гван Сон, лауреат премии за научные поиски студентов, занял первое место в прошлом году на Общереспубликанской выставке достижений студентов в области информационной науки и техники, представив новый материал покрытия для семян кукурузы.

Он сказал:

– Здание нашего института не большое, но в нем открываются широкие возможности для раскрытия крыльев научных размышлений. Наши преподаватели, продолжавшие упорные поиски для воспитания нас практическими техническими кадрами, показывали нам пример. Я очень благодарен им за то, что они помогли нам достичь высокой цели.

Чхэ Гван Мён

Активно создаются новые методы преподавания для повышения практической способности студентов.

Авторитетный коллектив преподавателей

В Пхеньянском машиностроительном университете кафедра машиностроительной технологии факультета машиностроительной технологии известна авторитетным коллективом, вырастившим многочисленные способные кадры, внесшие вклад в развитие машиностроительной промышленности Кореи.

В последнее время кафедра уделяет большое внимание осуществлению модернизации и научности обучения согласно тенденциям эпохи, когда и образование является наукой.

Главное внимание направлено на работу по интеграции обучения, науки и производства.

Для этого в кафедре организована работа по тому, чтобы преподаватели пересмотрели все электронные лекционные планы и переработали их с новой точки зрения.

За короткий срок было составлено или пересоставлено более 120 электронных мультимедийных лекционных планов для 10 с лишним дисциплин, которые широко применяются в обучении студентов.

А также уделялось внимание созданию практических и лучших методов преподавания, и один из молодых преподавателей создал «метод преподавания для развития активного размышления у студентов и повышения их творческой активности» и применял его в преподавании, что получало хороший отзыв среди студентов.

Другой преподаватель выступил с «методом комплексного опыта на фрезерном станке CNC по трем координатам» на университетском конкурсе по преподаванию и получил высокую оценку.

В таких успехах немалая доля принадлежит заведующему кафедрой Юн Чхоль Хо.

На собраниях кафедры он, призывая преподавателей активно создавать научные методы преподавания, говорил:

– На наши, преподавателей, плечи поставлена ответственность за развитие отечественного машиностроения. Насколько мы будем вкладывать свою силу в обучение будущих поколений, настолько и ускорится строительство Родины как сильной державы.

Он сам не прекращал размышления для создания новых методов преподавания и требовал от преподавателей поставить высшую цель в повышении квалификации.

Следуя за ним, многие преподаватели разработали «Металлорежущий станок и технология CNC» и другие разные учебные пособия, которые применяются в преподавании.

В августе прошлого года в Корее под большим вниманием научно-технических работников и преподавателей проходил XII Общереспубликанский фестиваль проектирования машин.

Этот фестиваль устроился как одно из звеньев работы, поднимающей машиностроение страны на более высокий уровень. Поэтому к нему приковано большое внимание научно-технических работников и исследователей. На этом фестивале 3 проекта, представленные кафедрой машиностроительной технологии, заняли первое место.

Идет совещание для проектирования и изготовления новых экспериментальных устройств.

В сентябре того года на Общереспубликанском конкурсе по трех- и четырехмерному проектированию среди преподавателей проекты этой кафедры получили высокие оценки.

В последние годы в университете ежегодно проводится выставка учебных пособий. На выставке, проходившей в конце марта этого года, кафедра представила новый аппарат управления типа PLC горизонтально-сверлильным станком.

Все преподаватели кафедры – обладатели ученых степеней и званий, диплома «образцовый педагог 8 октября», более чем 2 права на изобретение.

И сегодня преподаватели кафедры непрестанно стараются повышать качество обучения с сознанием того, что их квалификация – высота преподавания.

Сим Ён Чжин

Продолжаются традиции национального искусства

В прошлом году в Летнем театре Молодежного парка, находящемся у подножия красивой сопки Моран, проходили художественные выступления школьников города Пхеньяна по случаю 70-летия Детского союза Кореи (создан 6 июня 1946 года).

Особое внимание слушателей привлекло выступление каягымисток. Девочки под аккомпанемент *каягым* пели песню «Наша страна самая лучшая».

Плавные и красивые звуки инструмента *каягым* пленяют слушателей, и они шепотом спрашивают друг друга, кто это поет. Им говорит один из них, сидевших рядом: «Это ученицы Тондэвонской полной средней школы в Тондэвонском районе. Эта школа известна игрой на национальном музыкальном инструменте *каягым* и танцем *санмо* (танец, исполняемый в шляпе с длинными лентами на макушке)». И добавил, что пришел на концерт директор школы Ли Гиль Сон.

После концерта мы встретились с директором, который сказал:

– Я думаю, что мы обязаны передавать грядущим поколениям наши национальные традиции, – и рассказывал об учительницах Мун Хе Рён и Ли Сон Ок.

Родители Мун Хе Рён начали учить младшую дочку, когда ей было пять лет, игре на гитаре.

Однажды они, вернувшись с работы, застали дочку, которая, положив на пол гитару, пыталась играть, как на *каягым*. Узнав, что дочка интересуется *каягым*, они начали учить ее играть на национальном инструменте. Так она стала каягымисткой в детсаде. Ее талант развивался быстро. В 9 лет начала развивать свое художественное мастерство в Пхеньянском дворце школьников, выступая на ежегодных новогодних концертах. Когда она кончила школу, мать спросила ее, кем хочет быть. Хе Рён желала учиться в консерватории и стать артисткой. Мать советовала:

– Можешь стать артисткой. Я желала бы, чтобы ты стала учительницей. Благодаря заботе государства, дорожившего твоим талантом, ты так и выросла. Я думаю, что лучше, чтобы ты учила детей играть на национальных инструментах.

Хе Рён поняла желание матери, училась в Педагогическом университете имени Ким Чхоль Чжу и стала учительницей музыки в Тондэвонской полной средней школе.

Она начала свою работу с замыслом сделать школу отличающейся исполнением на национальных инструментах. Но школьницы не проявляли интерес к ним.

На первом занятии Хе Рён рассказывала им о созданных предками древней истории и прекрасной культуре, старалась вселить в их сердца патриотический дух – дорожить, любить и развивать все национальное.

Так образовался кружок каягымисток и многие школьницы стали играть на этом национальном инструменте.

Ей, Мун Хе Рён, было не легко, занимаясь хозяйством по дому и ухаживая за ребенком, учить

Занятие по игре на *каягым* и национальному танцу.

Женщины-доктора наук

Сообщалось, что в последние годы в Педагогическом университете имени Ким Хен Чжика расширились ряды женщин-докторов наук.

Мы поехали туда встретиться с ними.

Прожитая без раскаяния жизнь

На историческом факультете доктор наук, доцент Пак Чон Хва преподает почти 40 лет.

У нее зарождалась мечта быть педагогом после того, как в филиал школы в ее горном родном поселке приехала первая учительница.

Для девочки она была не просто учительницей, передающей ей знания. Когда от дождей бушевала вода на реке, учительница на спине переносила ее через реку в школу, а когда та заболевала, сама приходила к ней домой и до позднего вечера помогала освоить содержание пропущенного урока. В эти часы она напоминала родную маму.

Чон Хва решила стать педагогом, как эта учительница, и поступила в педагогический институт.

И когда произошел «инцидент в Пханмунчжоме» вследствие разбойнических провокаций американских империалистов, положение страны доходило до грани войны и вся молодежь страны подала заявление о направлении на фронт, только студентов педагогических институтов не тронули, чтобы они продолжали учебу. Она еще раз убедилась, как важно подготовить будущее Родины, и крепче решила посвятить всю свою жизнь воспитанию грядущих поколений.

Начав свою педагогическую работу, Чон Хва всегда вспоминала первую учительницу и старалась жить, как она.

Она без сожаления передавала материалы своей докторской диссертации своим ученикам.

Прошло так 30 лет. Однажды дочь спросила ее, не пора ли и ей думать об ученых степени и звании. На это мать ответила:

Пак Чон Хва.

– И ты теперь мать и педагог, можешь понимать меня. Я чувствую счастье, когда помогаю другим.

Так она всю жизнь отдавала выращиванию многих способных педагогов и кадров. Ее заслуги были отмечены высокими государственными наградами, она участвовала в государственных слетах и важных мероприятиях.

В день, когда она защитила докторскую диссертацию, руководящий работник университета сказал:

– На груди многих ее учеников блестят докторские медали. И ее докторская медаль, можно сказать, является одной из капель пота, обильно пролитого ей во имя будущего Родины.

Жена Героя Труда

В 2011 году преподавательница витально-биологического факультета Ким Чхун Ми стала женой Героя Труда.

Мужу за заслуги в строительстве большого объекта было присвоено звание Героя Труда.

школьниц. Однажды она, поздно вернувшись с работы и стирая белье, вздремнула. Увидев ее, мать сказала:

– Учительская работа тоже не легка, как обязанность матери, о которой говорят: «Легко стать матерью, но трудно жить ей». Я буду помогать тебе как могу. Будь хорошей учительницей, я желаю, чтобы ты стала такой учительницей, которую с уважением и любовью зовут «нашей дорогой учительницей».

Сердечная любовь матери и неутомимые усилия Хе Рён принесли хороший плод в работе кружка.

И каягымистки школы добивались успехов в индивидуальной секции на Общереспубликанском конкурсе школьных коллективов художественной самодеятельности и уже более 10 лет никогда никому не уступают первое место.

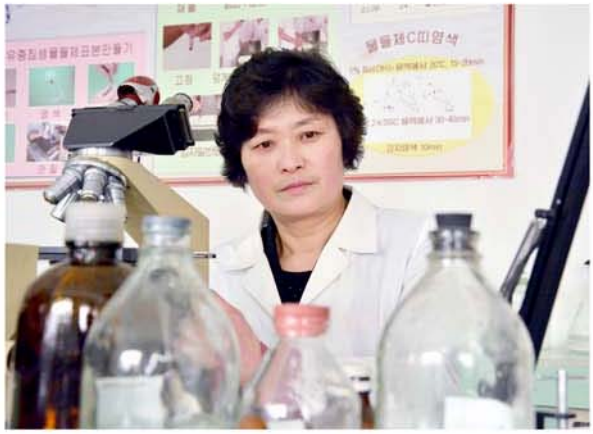
Учительница Ли Сон Ок добивается хороших успехов в обучении школьников танцу *санмо* и растит многообещающих артистов, продолжающих традицию национального танца.

Таким образом, продолжаются и развиваются такие виды искусства, как игра на *каягыме* и танец *санмо*, эти номера обязательно входят в программу художественных выступлений, проводимых по случаю праздников и государственных мероприятий.

Пак Ён Ир

Узнав об этом по телевидению и радио, сослуживцы и соседи поздравили ее. Они говорили, что в этой медали Героя есть большая доля жены – Ким Чхун Ми.

В самом деле, она, преподавательница, работала, сберегая каждую минуту, должна была присматривать за мужем, который часто бывал в командировке, и брать на себя все бремя по хозяйству. Но она ни на что не жаловалась.



Ким Чхун Ми.

Когда ее поздравляли как жену Героя, она думала: «В нашей стране женщины считаются одним из колес повозки, именуемой революцией. А что я должна сделать?»

Чхун Ми взялась за работу над докторской диссертацией. Стала жить и работать напряженнее. Муж и вся семья поддерживали ее, старающуюся жить как достойный член общества. И она получила звание доктора наук в 2015 году.

Ее работа касалась мировой истории развития биологии, первой в стране была посвящена открытию новой науки границы, сочетающей биологию с историей, и вызвала большой отклик в научных кругах.

Когда мы приветствовали ее как жену Героя и доктора наук, Ким Чхун Ми смущенно, но уверенно сказала:

– В самом деле, по-моему, эти два звания не должны различаться друг от друга. Ведь в нашей стране нас, женщин, называют цветком семьи, цветком страны. Я только старалась оправдать это звание.

«Наш отец»

Доктор наук, заведующая кафедрой филологического факультета Чвэ Нам Сун известна и как талантливая поэтесса в возрасте четвертого десятилетия.

За небольшой срок творческой деятельности она написала более 100 лирических стихов, которые были напечатаны в разных изданиях. Сборник стихов «Я зажигаю свет» стал очень популярным.

В частности, последнее произведение, эпическая поэма «Наш отец» сразу вызвала бурный отклик у широких кругов читателей.

Естественно, что наш разговор проходил по поэме «Наш отец».

Чвэ Нам Сун решила написать поэму, посетив заново построенную Пхеньянскую начальную школу-интернат для сирот с целью инспекции обучения. Там она получила большое впечатление от рассказа о поистине родительской заботе уважаемого высшего руководителя Ким Чен Ына о сиротах.

Он с широкой улыбкой отметил, что он богат детьми, сердечно попросил руководителей и учителей школы-интерната от его имени тепло заботиться и растить детей не знающими горечи сиротства, без душевной тени, честными, здоровыми и бодрыми, ведь сиротам доверять свою судьбу некому, кроме нашей партии.

Она вернулась из школы-интерната с таким большим впечатлением, что у нее так плавно рождались красивые строки одна за другой.

Строила строфу за строфой, не успевая даже протирать текущие от изобилия чувства слезы.

Все увиденное, все услышанное приобретало стихотворную форму и стало кристаллом, выражающим всенародное идейное чувство. И у всех, кто читал поэму, сердце взволновалось от счастья жить в этом прекрасном мире.

– «Наш отец!» – в этой поэме вы ясно изложили то, что все мы испытывали в душе, но не могли точно выражать, – хвалили ее и пассажиры в автобусе.

Чвэ Нам Сун задумчиво заключила:

– Некий писатель сказал, что поэт является певцом эпохи. Ознакомившись с жизнью в школе-интернате, я воспламенила свое сердце решением стать певцом из певцов. Так как в нашем обществе слова «дети» и «женщина» становятся синонимом «счастья». Я буду своим пером гордо воспевать великого отца, любящего детей как королей страны, а женщин – как цветки страны.

Чвэ Нам Сун.

Ли Гым Чхор

Как родные

Стать красивым – это мечта для всех.

Но бывают такие случаи, когда из-за ожога, обмораживания, ушиба и других травм портится цельность кожи и костей лица, и лицо теряет красоту.

Таким пострадавшим возвращают красоту и жизнерадостность врачи отделения косметической хирургии Объединенной стоматологической больницы Минздрава.

Недавно в этой больнице я встретилась с Ким Сун Хва, которая с восстановленной красотой лица возвращалась в родной уезд Пхёнсан провинции Северный Хванхэ.

Она рассказала мне о такой истории.

…

От несчастного случая я, Сун Хва, была привезена в больницу без сознания и пришла в себя 26 февраля.

Вследствие высокой температуры и потери крови сильно болела голова и ломило все тело.

В туманном сознании перед моими глазами проплывали пройденные дни.

Я услышала беспокойный голос девушки.

– Врачи говорят, что ее состояние очень критическое. Из-за глубоких ран лица, раздробления носовой кости, перелома верхней челюсти лицо бесформенно. Представляешь, очень ужасно.

В тот момент меня охватило полное отчаяние, как будто все тело окаменело и все пространство вокруг меня отвалилось.

«Так стала. А теперь, теперь …».

Слезы невольно прокатились и замочили подушку.

Тогда ко мне подошла врач в чистом халате.

Она тихим голосом представила себя лечащим врачом Пак Гым Сон.

Я без ответа скосилась на нее и сразу повернула взор.

Я с грустью смотрела на потолок. Но она, тепло пожимая мою руку, сказала:

– Не падайте духом. Ведь говорят, что в лечении участвуют поровну воля человека и лекарство. Поверьте нам.

Слушая ее, я чувствовала сколько-то облегчение от тревожной мысли и сознания безвыходности.

В больнице шла напряженная работа по лечению.

После я узнала, что, когда я находилась в коматозном состоянии, проводился десятки раз консилиум о моем состоянии и методах лечения.

Перед первой операцией заведующий отделением Ким Ги Сон врачам сказал:

– Давайте, относимся к Сун Хва, как просто не к пациентке. Будем считать ее своей родной сестрой и делать все, чтобы операция была успешной.

Три раза проводилась операция в течении более чем 60 дней, и мне вернулась прежняя красота лица.

Я не могу словами выражать все заботы врачей и медсестер обо мне.

Даже мои родные не могли бы так делать.

Я от всей души благодарю врачей и медсестер больницы, сделавших все для восстановления мне красоты лица.

И сегодня в отделение косметической хирургии Объединенной стоматологической больницы Минздрава поступает много писем от тех, кто нашел здесь свой прежний облик.

Когда получает такие письма, заведующий отделением Ким Ги Сон говорит врачам:

– Нам нельзя желать поздравления или оценки. Мы должны любить человека так горячо, как их родители и родные братья и сестры, прежде чем приступить к лечению. Как в песне поется, все мы живем в одной большой дружной семье.

…

Здесь нашли свою прежнюю красоту и надежду на жизнь не только Ким Сун Хва, но и Хон Иль Сим из Пхёнсонского дома ребенка (вторая из тройни), лечившаяся от врожденной деформации носа; Ли Сон Им из уезда Кваксан провинции Северный Пхёнъан, Кан Мён Сук из города Сунчхон провинции Южный Пхёнъан и др., у которых неузнаваемо испортилось лицо от серьезного ожога и травмы.

И сегодня врачи и медсестры добросовестно делают все для восстановления здоровья и лечения населения.

Чвэ Соль Ми

Больше эффективных корёских медикаментов

Недавно мы, возвращаясь из города Канге провинции Чаган, сели в поезд Манпхо – Пхеньян. Через несколько минут после отъезда поезда один пассажир, сидевший перед нами, закашлялся. И все взгляды устремились к нему. Тут один из пассажиров, говоря, что он сильно простудился, достал из портфеля какой-то порошок, дал ему с теплой водой. Он рассказал о способе применения лекарства и о том, что его эффект появится скоро. Продолжал он, что этот порошок *пхэдоксан* производится его заводом, Кангеским заводом корёских медикаментов. Оказалось, что он был директором завода Пак Сон Чхором.

– Тысячи лет наш народ лечился только корёскими медикаментами, – рассказал он. – Наши люди давно привыкли к ним и, более того, те отвечают физическим особенностям корейцев и проявляют высокую эффективность в клинической практике.

От него мы узнали многое о заводе.

Город Канге находится в горном районе, где растут десятки видов лекарственных трав, полезных для здоровья человека.

В этих условиях с 1958 года на этом заводе производились корёские медикаменты из лекарственных трав.

В прошлые годы на заводе проводилась активная работа по изучению и изготовлению новых медикаментов, и было освоено производство неоамина, раствора для инъекций от тромбоза из гирудина и других более чем 20 медикаментов.

На заводе создана интеграционная система управления производством, установлены мощное устройство для извлечения и сгущения экстракта лекарственных трав и другие виды современного оборудования и производятся разные лекарства – раствор для инъекций, таблетки, порошки и другие формы корёских медикаментов.

Все производственные процессы установлены беспыльными и асептическими, экстракция корёских медикаментов проводится на высоком уровне по научным требованиям, выпускаются хитозан и другие высокоэффективные корёские медикаменты.

Недавно исследователи НИИ биотехнологии ГАН вместе с техперсоналом завода создали материально-техническую базу, позволяющую собственными силами изготовить активатор стволовых клеток.

Это требовало научно обоснованных и точных методов обработки, и в ходе исследования бывали неудачи, вставало немало сложных научно-технических вопросов. Самой сложной была нехватка желатина, который использовался в большом количестве и ввозился из других стран.

Научно-технические работники, соединяя свой ум, упорными поисками нашли технический метод обработки новым реагентом и, в конце концов, открыли путь к выпуску активатора стволовой клетки, не опирающийся на импортируемые реагенты.

Пак Сон Чхор сказал:

– За 4 месяца мы установили производственный процесс активатора стволовой клетки и приступили к производству. Это средство дает высокую эффективность у больных невралгией и тромбозом мозгового сосуда, а также разными другими заболеваниями. Это средство значительно ускорило восстановление здоровья, и больные считают его очень чудесным медикаментом.

И добавил, что он идет в ГАН, чтобы передать новые эффективные корёские медикаменты в производство.

Мы убедились, что завод будет добиваться все новых успехов в модернизации и повышении наукоемкости производства корёских медикаментов.

Ким Дэ Сон

Путь к пьедесталу почета

Одним из лучших спортсменов КНДР 2016 года была избрана пингпонгистка Ким Сон И.

…

Она родилась в Пхёнчхонском районе города Пхеньяна, в простой рабочей семье.

В детстве она очень любила читать книгу, и была любознательной.

На первом уроке в начальной школе на вопрос учительницы родного языка, кем она хочет быть, звонким голосом ответила: «хочу стать ученой».

Однажды она пошла к однокласснице Ок И в кружок настольного тенниса и стала играть с ней.

А ее заметил руководитель кружка Ким Чун Док. В ее движениях он видел смышленость ума, настойчивость, не позволяющую себе быть битой, открытую натуру, проворность и отличную физическую подготовленность.

И девочка стала заниматься настольным теннисом со второго класса в кружке в Понхакской начальной школе Пхёнчхонского района города Пхеньяна.

Благодаря тщательному руководству учителя и упорному труду Сон И быстро развивалось ее спортивное мастерство. Уже через 2 года она заняла первое место на соревнованиях кружковцев-пингпонгистов начальных школ города Пхеньяна.

Затем она тренировалась в Сосонской районной детско-юношеской спортивной школе, была принята в Спортивное общество «Амнокган».

Старший тренер спортивного общества Ким Чин Мён решил, что если гармонично развивать ее коронные приемы – сильнорезанный удар, мощный топ спин и внезапный удар слева, то будет гарантирован успех, и с учетом этого составил научную программу тренировки и усиливал тренировку.

Сама Ким Сон И упражнялась упорно, когда другие отдыхали. Чтобы совершенствовать прием сильнорезанного удара, она проливала пот, не раз встречая рассвет в тренировочном зале. Сотни и тысячи раз в день она повторяла топ спин, удар слева, подачу мячика.

Эти приемы, отшлифованные ее упорной тренировкой, стали приносить плоды. Заняла первое место на одиночной женской игре в 2012 году в спортивных соревнованиях на приз «Пэктусан», в 2013 году – в одиночной игре на спортивных соревнованиях на приз «Мангендэ», в 2014 году – на Чемпионате Республики, а в 2016 году – на спортивных соревнованиях на приз «Пэктусан» и на приз «Мангендэ».

Чемпионка КНДР, она в августе прошлого года в XXXI Олимпийских играх, проходивших в Рио-де-Жанейро (Бразилия), победила японку Фукухара Аи и получила бронзовую медаль.

Эта японка была опытной спортсменкой с отличной физической и технической подготовленностью, участвовавшей в Олимпийских играх уже десяток лет, и считалась одной из сильнейших пингпонгисток мира.

Но Ким Сон И участвовала в Олимпийских играх впервые и была новичком, не известным среди пингпонгистов мира.

Но на этой встрече обливалась потом не Ким Сон И, а японка Фукухара Аи.

Их игра произвела такое большое впечатление, что Международная федерация настольного тенниса сообщила, что кореянка Ким Сон И была сильнейшим «Черным конем», появившимся в женской одиночной игре по настольному теннису настоящей Олимпиады, во всем ходе игры прочно занимала инициативу Ким Сон И, стоящая на 50-м месте по мировому разряду, победила Фукухара Аи, стоящую на 8-м месте.

…

В тот день, когда признана одним из лучших спортсменов КНДР 2016 года, она писала в дневнике: «Нельзя довольствоваться этим. Я непременно стану спортсменкой № 1 мира. Этим я прославлю честь Родины и оправдаю надежды родной партии, вырастившей меня».

И сегодня Ким Сон И проводит дни в упорной тренировке.

Ким Сон Мён

Аэробика для спортсменов

В последнее время в Корее созданы разные аэробики для футболистов, для баскетболистов и для борцов.

Корреспондент нашего журнала беседовал о новых аэробиках с их авторами – редактором отдела гимнастики Творческого объединения «Массовые гимнастические выступления» О Хе Сон, преподавателями Корейского университета физической культуры и спорта Чо Нам Уном и Юн Чон Хи.

Корр.: В каком направлении развивается аэробика и как она развивалась в Корее?

О Хе Сон: В аэробике под музыку производятся ритмические движения. Она широко применяется для повышения физических возможностей спортсменов.

В нашей стране в 1948 году была создана народная оздоровительная гимнастика, а в 1993 году – массовая аэробика. Впоследствии появились аэробика для детей, аэробика для пожилых людей. Теперь аэробика создается по видам спорта для повышения специальной спортивной техники.

Аэробика создается с учетом специфики каждого вида спорта и составляется из специальных основных технических движений и коронных приемов, чаще применяемых на тренировке и соревнованиях. Для вида спорта, проводимого с помощью снарядов, включаются специальные основные движения, выполняемые со снарядами.

Корр.: Часто говорят, что такая аэробика является первой ступенькой, с которой спортсмены устремляются к золотой медали. Как вы думаете об этом?

О Хе Сон: Баскетболист, выполняя аэробику под веселую, легкую музыку, приобретает душевное равновесие, восстановляет гибкость, сноровистость и моментальное проявление силы, включается в ритм игры команды.

На этот раз мы при помощи баскетболистов-специалистов в аэробику включали широко применяемые в играх технические движения – широкое передвижение, изменение направления, наступление и оборона, что очень понравилось всем тренерам и баскетболистам.

Чо Нам Ун: В борьбе важно умело подавить соперника, быстро выйти из неблагоприятного положения, проворно совершить зацепку, бросок и поворот. Для этого требуется гибкость, проворство, моментальное выявление силы. В аэробику для борцов включены почти все движения, применяемые ими в играх. Обычно говорят, что для совершенствования одного приема борец должен повторить его 10 тысяч раз. Но аэробика помогает быстро владеть приемами. В создании этой аэробики оказывали искреннюю помощь преподаватели нашей кафедры и специалисты спорта.

Юн Чон Хи: Наши студенты говорят, что аэробика делает подвижными все суставы, движения – широкими, помогает смело играть по налаженному ритму.

Особенно аэробика сокращает время разминки. Прежде перед тренировкой или игрой проводилась разминка 20 минут. А аэробика позволяет борцам за 5 минут с немногим готовиться к проявлению максимальных возможностей в игре. ■

Растут талантливые спортивные резервы

В Ваудоском районе города Нампхо находится Хэбанская начальная школа, которая известна спортивно-физкультурной деятельностью.

Спортивный танец в этой школе начался в 1968 году, когда школьницы выступали на детской сцене массовых гимнастических выступлений «Процветающая под лучами щедрого Солнца провинция Южный Пхёнъан», проходивших в городе Нампхо. С тех пор в этой школе спортивный танец развивался и стал традиционным для школы видом спорта.

После в школе занимались и футболом, и легкой атлетикой, а с наступлением нового века прибавились настольный теннис и *тхэквондо*.

Замдиректора школы Ли Ён Ран сказала:

– В подготовке молодых спортсменов мы уделяем серьезное внимание подбору достойных резервов и повышению качественного уровня тренировки.

В 1988 году школа получила звание «Образцовая в спорте школа», а в 1996 году стала «Дважды образцовой».

Ли Ён Ран, останавливаясь на достигнутых в этом деле успехах, рассказала, что согласно возрастно-психологическим особенностям и физической подготовленности школьников улучшается вся учебно-административная работа и повышается качество тренировки всех видов спорта. Учителя подбирают школьников для спорткласса строго по физическим данным, изучают физическую подготовленность и психологическое состояние каждого из них на тренировке, на основе этого применяют разные виды и методы упражнений.

Особенно примечательно то, что школа уделяет серьезное внимание не какому-то определенному виду, а всем видам спорта, и добивается хороших результатов.

Тренер по футболу Рим Сон Чхор сказал:

– Сейчас мы занимаемся 5 видами спорта – мужским и женским футболом, настольным теннисом, *тхэквондо* и спортивным танцем. И на ежегодных общереспубликанских соревнованиях наша школа занимает призерские места по всем видам спорта. В частности, наши *тхэквондоисты*, как известно по всей стране, с 2004 года заняли первое место 11 раз. Некоторые из наших юных спортсменов стали мастерами спорта в составе государственной сборной команды.

Он продолжал, что на общереспубликанских соревнованиях, проходивших в прошлом году, по этим 5 видам спорта вышли отличные спортсмены. Ими являются третьеклассницы Ким Сон Ми и Ким Чи Хе, четвероклассница Рим Су Чжон. Они так отлично подготовлены физически и владеют своими коронными приемами, что трудно поверить, что они ученицы начальной школы.

В школе настольным теннисом начали заниматься не давно, но в 2015 году на соревнованиях по пинг-понгу в рамках IX Общереспубликанских соревнований среди школьников спортивного класса начальной школы она заняла первое место в парной игре и пятое место в командном зачете, а в 2016 году – третье место в командном зачете.

Цель учителей по физкультуре – воспитать всех учеников спортивного класса опорой для развития спорта страны.

Для этого они не только составили программу тренировки с учетом психологического состояния учеников и стараются выполнить ее, но и уделяют внимание созданию лучших условий для тренировки.

Ими был построен спортивный зал.

Тренер по настольному теннису Чо Юн Чхор рассказал, что, подобрав учеников по физическим данным, он прилагал усилия к тактической тренировке с учетом их возрастно-психологических особенностей, и в 2015 году в городской игре по пинг-понгу команда этой школы заняла первое место, а в 2016 году выиграла самую сильную в стране команду. Тогда он не мог удержать слезы радости. Теперь он руководит тренировкой для совершенствования приема интенсивного удара.

Интенсивно тренируются также кружковцы по мужскому и женскому футболу, *тхэквондо* и спортивному танцу. Хотя они в юном возрасте, но мечтают освоить спортивную технику и золотыми медалями прославить честь Родины.

Ким Иль Рён

Новая улица Рёмён в эпоху

Трудовой партии Кореи

У счастливых новоселов

Недавно мы поехали на новую улицу Рёмён.

Подъезжая к ней, уже издалека мы увидели своеобразную фигуру 70-этажного высокого здания.

Догадываясь, кто живет в этом оригинально оформленном здании, мы поднялись на лифте на 10-й этаж и нажали кнопку у двери 5-й квартиры.

Открыл дверь Ким Гван Хёк (33 года), преподаватель математического факультета Университета имени Ким Ир Сена.

Мы поздравили его с новосельем, а он сказал, что прошло немало времени после того, как его семья вошла в эту квартиру, но все продолжают поздравлять ее.

– Кажется, что это происходило во сне. Иногда не верится, что в этом прекрасном доме живу я, – сказал хозяин дома.

Он показывал нам квартиру – общую комнату, комнату для детей, комнату для молодых с кабинетом. В каждой комнате – диван, кровать, книжный шкаф, письменный стол, стулья. Словом, квартира меблирована как удобная для жизни и культурного отдыха.

Эту квартиру получила семья из 3 человек. Он сказал, что, входя в квартиру, почувствовал такое большое радостное волнение, что даже потерял дар речи.

Осмотрев квартиру, мы разговорились с ним.

Оказалось, его жена Ким Сон И тоже молодой педагог. Преподает в Литературном институте того же университета, где работает и муж.

– Для нас говорят, что удача не в одиночку ходит, – сказала хозяйка, – Муж получил государственную награду за успехи в учебной и научно-исследовательской работе. Нам дали прекрасную квартиру на новой улице Рёмён… И все с завистью поздравляют нас и желают новых успехов.

Дополнял Ким Гван Хёк:

– Мы с женой никогда не забудем, какой большой заботой государство растило нас педагогами.

Он рос в горной местности, учился в Университете имени Ким Ир Сена. Чтобы оправдать заботу государства, заметившего и вырастившего ростки таланта, и учился усердно. И 8 лет назад стал преподавателем.

Он горел одним желанием служить Родине успехами в учебной и научно-исследовательской работе.

Когда вставала задача модернизации Пхеньянского грибозавода и других важных объектов, он без колебания взял на себя решение сложных научно-технических вопросов. И упорными поисками удачно решил их. Пользуется уважением в университете как способный исследователь.

Вспоминая свое прошлое, он от избытка чувства прервал свой рассказ. Заменила его Ким Сон И:

– Нам предстоит пройти больше долгий путь, чем пройденный. На этом пути всегда будем вместе в деле подготовки способных кадров.

Мы, провожаемые супругами-педагогами, вышли на улицу, украшенную иллюминацией, которая будто говорила о недалеком будущем нашей страны – сильной кадрами державы, научно-технической державы.

Ким Чхоль Ун

Девочка с большой мечтой

Недавно мы посетили Рюсонскую начальную школу в Чунском районе города Пхеньяна.

После урока в пустом классе мы заметили девочку, которая то глубоко задумала, то записывала что-то в тетрадь.

Директор школы Ли Ын Чжу, проводившая нас, сказала:

– Она – гордость нашей школы, успевает во многом. Выглядит спокойной, но ее сердце наполнено красивой мечтой.

Девочка, которую звали Ан Пхён Гён, в августе 2015 года заняла первое место в секции пианистов на Общереспубликанском детском художественном фестивале по телевидению.

…

Еще в 3 года в яслях она показала свою музыкальность. В годы Кёгуского детского сада в Чунском районе запомнила музыку, передаваемую по телевидению и радио, и пыталась воспроизводить ее на пианино. В 5 лет полностью освоила музыкальный слух и сольфеджио, в свободное время пыталась писать ноты.

В час прогулки в парковую зону и зоопарк для наблюдения и изучения природы она внимательно смотрела на предметы и явления, пыталась выражать все звуки природы по-своему мелодиями.

Заметив у Пхён Гён ростки таланта музыканта, воспитательница решила учить ее исполнению на пианино.

Девочка успешно усваивала приемы игры на инструменте и в то же время очень старалась превратить свое впечатление от реальной жизни в творческое произведение. Она выбирала из известных песен музыку, отвечающую детским психологиям и отличающуюся бодростью, и аранжировала ее по-своему. Особенно она любила песню к телесериалу «Ждет отца», потому что она завидовала юным героям, которые, искусно исполнив эту песню на пианино, обрадовали уважаемого высшего руководителя Маршала Ким Чен Ына.

Поэтому она на Общереспубликанском детском художественном фестивале по телевидению, проводившемся с участием юных талантов страны, исполнила эту песню так умело, что вызвала впечатление всех слушателей и заняла первое место.

До сих пор она аранжировала десятки с лишним детских песен.

Когда первый год в начальной школе кончила круглой отличницей, она сказала:

– Буду прилежно упражняться на пианино и стараться учиться хорошо, непременно стану доктором наук.

…

По словам директора школы, Пхён Гён, теперь второклассница, мечтает также писать стихи, ей помогает классная руководительница, уверенная, что очень хорошо будет, когда девочка будет писать музыку на своих словах.

Директор школы сказала:

– Когда-то я спросила Пхён Гён, что является для нее самым большим желанием? Она сразу ответила, что хочет стать замечательным человеком, прославляющим Родину. Я уверена, что ее мечта осуществится обязательно.

Ким Чхоль Ун

Надо пить воды регулярно

Из тела человека выделяется примерно 2, 4 литра воды в день.

Поэтому следует регулярно пополнять воду при приеме пищи и в другое время.

Пищепродукты, которые человек принимает в день, содержат примерно 1 литр воды. И в процессе сгорания питательных веществ образуется 0, 3 литра.

Так дополнительно требуется примерно 1, 2 литра воды в день.

Полезно регулярно пить воды 6 или 7 раз в день – проснувшись утром, принимая завтрак, обед и ужин, а также перед тем, как ложится спать.

Если человек, особенно пожилой, вовремя не пополняет воды, то сгущается кровь, и сможет образоваться тромб и наступит приступ инфаркта головного мозга и миокарда.

Во время сна человек не может получить воды и теряет влагу дыханием.

Поэтому следует перед сном оставить питьевую воду у кровати, чтобы пить по стакану воды, просыпаясь ночью или пробудившись утром.

Человек, у которого нездоровы почки или сердце, должен пить примерно 1, 2 литра воды в сутки. При этом следует пить не разом, а в несколько приемов. ■

Гордость дрессировщиков

Дрессировщица Рю Чин А.

Уже 5 лет прошло со дня открытия Дельфинария «Рынра», который находится на острове Рынра, напоминающем корзину цветов на реке Тэдон, что течет по центру Пхеньяна.

Он является базой для культурно-эмоциональной жизни с разными функциями обслуживания: показ выступлений дельфинов, морских котиков, выполнения синхронного плавания с ними, распространение научных знаний о морском мире, обслуживание прохладительными напитками. Большее впечатление на посетителей производят выступления морских животных.

В этих выступлениях, дающих людям радость и оптимизм, кроется труд дрессировщиков.

Все дрессировщики – девушки и парни.

Девушка, дрессировавшая дельфина

Рю Чин А – веселая девушка, которую подруги называют «Рынра №2».

«Рынра №2» – название ее дельфина.

В годы Корейского университета физической культуры и спорта она мечтала стать известным тренером по плаванию и прославить честь Родины на международной арене спорта.

Никогда и не думала о том, что будет дрессировать животных. Но, став дрессировщицей, она горела желанием отдать свой ум и энергию тому, чтобы первой в Корее поставить выступления дельфинов.

Дельфин, говорят, – умное животное, но на его превращение в «замечательного артиста» требовалось немало труда.

К тому же, дрессировка тропического пятнистого дельфина была не так легка.

Забывая отдых и сон, она не отрывалась от бассейна, чтобы изучать биологические особенности дельфина и освоить неизвестную технику дрессировки. За несколько месяцев она приучила дельфина «Рынра №2» выполнять сложные движения высокой трудности и внесла вклад в создание новой теории о дрессировке тропического пятнистого дельфина.

Это изменило мнение специалистов, считавших, что на освоение одного движения дельфином требуется целый год.

Номера дельфина «Рынра №2» – непрерывные удары по мячу, решение арифметического задания, ру-

копожатие с посетителями, вращение обруча любят все зрители.

– В самом деле, дрессировка дельфина требовала большой выносливости, усилия, поисков, – говорит Рю Чин А. – Не раз плакала от огорчения. Но сознание того, что я – первопроходец зооцирка дельфинов в нашей стране, дало мне новую силу. Теперь это животное по моему взгляду и выражению лица угадывает мое требование и безупречно выполняет разные трюки. Когда зрители радуются выступлениям дельфина, я чувствую гордость за свою работу.

Рю Чин А, пользующаяся любовью народа, решила отдать всю жизнь работе с дельфином.

Многообещающий дрессировщик

В прошлом году морской котик переселился от родного Корейского Восточного моря в Дельфинарий «Рынра».

Когда это дикое морское животное было привезено в дельфинарий, его дрессировку добровольно взял на себя Ким Чин Хёк.

Он, занимавшийся витально-биологической наукой в студенческие годы, обладает глубокими знаниями о морских животных и показал пример в дрессировке дельфинов.

Накопивший богатый опыт за многие года, он, развивая зооцирк дельфинов на высоком уровне, за 4 месяца поставил морского котика на арену.

Бросок мяча в сетевую корзину, насадка колец в воде и другие трюки морского котика дают радость зрителям.

Морской котик ходит за дрессировщиком и размахом ласта приветствует зрителей, смеша их, как морской «клоун», «талантливый артист».

Ким Чин Хёк выступает и вместе с дельфином, танцует в воде и выполняет акробатику на воде и другие сложные трюки, вызывая восхищение у зрителей.

Он очень занят как дрессировщик двух морских животных, но всегда первым выдвигает новую идею.

– Дрессировщик должен иметь глубокие знания, высокую физическую подготовленность и актерское мастерство. Успехов было немало, но много дел предстоит. Я буду дрессировать еще больше морских животных и показать зрителям таинственный морской мир, – решил он.

Рим Ок

Дрессировщик Ким Чин Хёк.

Мирим зовет любителей туризма

Издавна район поселка Хюамдон Садонского района города Пхеньяна назывался Мирим (Красивый лес) оттого, что его украшает лес.

Все знают, что в этом прекрасном месте находится Миримский конноспортивный комплекс.

А в июле 2016 года здесь был открыт еще Миримский аэроклуб.

Общая территория аэроклуба – около 70 тысяч кв. м.

Он состоит из самобытной галереи, пункта обслуживания воздушных туристов, двух стоянок самолетов и взлетно-посадочной полосы.

Галерея с крышей корейского стиля соединяет Миримский аэроклуб с Миримским конноспортивным комплексом. В ней хорошо гармонируют национальный колорит и современный эстетический вкус, что умножает красоту аэроклуба.

Выходя из галереи, можно увидеть пункт обслуживания, оформленный в виде взлетающего вверх самолета.

В этом 3-этажном здании воплощены требования эстетичности и удобства. На первом этаже расположены несколько залов ожидания, гардероб, раздевалка, на втором и третьем – магазин сувениров, киоск «прохладительные напитки», столовая и др.

На стоянках самолетов стоят десятки самолетов, как бы приглашая гостей.

В клубе летчиками служат девушки лет 20.

Вся обстановка вызывает у людей охоту летать на небе.

Летчица Ким Чин А, разъясняя туристам, какие правила надо

соблюдать при полете, сказала:

– Здесь наши гости могут совершать туристский полет на сверхлегких самолетах «Кульбор (Пчела)» (общим весом в 420 кг) на высоте 200 – 300 м. Туристские маршруты: Стадион «1 Мая» – Монумент идей чучхе – Народная парковая зона «Рынра» – Храм науки и техники – улица ученых «Мирэ». По желанию посетителей можно переменить их. К нам приходят не только наши туристы, но и много иностранцев. Некоторые из них, получив глубокое впечатление от самолетного туризма, покупают на память туристскую форму, которой они пользовались при полете.

Ким Ю Чжин

Тренировка по пилотажу.

Легенда о корейском футболе из истории Кубка мира

(Продолжение. Начало см. в № 5, 6)

20 июля 1966 года «мозги» сборной футбольной команды Кореи уехали на сандерлендский стадион, в 100 *ли* от гостиницы.

Корейская команда победила итальянскую команду, но пока она не обрела право выйти на четвертьфинал.

В тот день по результату последней встречи советской и чилийской команд должно было решено, кто из группы D выйдет на четвертьфинал.

Советская команда уже выиграла две игры и поэтому независимо от результата встречи с чилийской командой займет первое место в группе и выйдет на четвертьфинал.

Но при выигрыше чилийской команды она займет второе место в группе и выйдет на четвертьфинал.

Только при выигрыше советской команды корейская команда могла продолжать игру на последующем этапе.

В 7 часов 30 минут вечера на сандерлендском стадионе состоялась встреча советской и чилийской команд.

Из советской команды участвовали молодые футболисты, чтобы они привыкли к международным соревнованиям, и главные силы готовились к последующей игре, проводимой по системе выбывания.

Обе команды были равными по силе, первый тайм кончился со счетом 1 и 1.

Во втором тайме советская команда забила гол в ворота противника, и игра кончилась выигрышем советской команды.

С окончанием тура по группам организационный комитет VIII Чемпионата мира по футболу объявил названия команд, время и место четвертьфинала:

Группа A: Англия (1-е место),
Уругвай (2-е место).

Группа B: Западная Германия (1-е место),
Аргентина (2-е место).

Группа C: Португалия (1-е место),
Венгрия (2-е место).

Группа D: Советский Союз (1-е место),
КНДР (2-е место).

Время: 23 июля 1966 года, 3 часа дня.

Место: Лондонский стадион Уэмбли:
Англия : Аргентина

Шеффилдский стадион: Западная Германия : Уругвай

Ливерпульский стадион: КНДР : Португалия

Сандерлендский стадион: СССР : Венгрия

Метод игры: система выбывания

Корейская команда должна была немедленно уехать из города Мидлсбро, чтобы встречаться с португальской командой.

От восточного города Мидлсбро западный город Ливерпуль находился в 240 километрах. Это большое расстояние надо было покрыть поездом, а это могло принести физическое и психологическое утомление футболистам, идущим на важную встречу.

Кроме того, корейская команда должна была готовиться к четвертьфиналу, преодолевая плохие условия отдыха в гостинице и другие неудобства и трудности.

Наступало утро 23 июля, решающего дня.

А корейские футболисты из-за плохих условий ночлега не могли сразу заснуть, долго поворачивались с боку на бок на постели и уснули только к рассвету. Чтобы им дать время для физической подготовки, пришлось отложить подъем.

Время шло быстро и настал час обеда. Футболистов собрали в столовую.

Но у них не было обычного аппетита. Одни нехотя кушали кашу в рассоле *кимчхи*, другие – кашу в холодной воде с соевой пастой с молотым красным перцем.

От монастыря, где они остановились, до стадиона было километров 10. Решили отправиться в 2 часа дня, чтобы футболисты могли отдыхать после обеда.

Когда время перешло за 1 час дня, тишину монастыря разрушил чей-то резкий голос:

– Как же вы можете спать после одного часа? Забыли, что соревнования начнутся в 3 часа? Если не успеете вовремя добраться до стадиона, объявляется вам отказ от игры.

– Вы говорите, что автобусом можно проехать 10 километров 2 часа?

– Вы плохо знаете наш Ливерпуль. Дороги узки, а людей много. Вы сами увидите. Дороги наполнят люди, идущие на стадион, и бесконечная вереница легковых машин, автобусов, грузовиков… Затор будет на пути к стадиону.

– Значит, медленнее, чем пешком?

– Да, трудно и переступать шаги. Торопитесь!

В самом деле, дорога с начала была наполнена людьми и машинами. Не легко было большому автобусу наступать сквозь затор.

На дороге было 50 – 60 тысяч человек, автомобильной веренице не видно было конца.

К счастью, уступали дорогу в обочине, узнав, что в автобусе иностранные футболисты. Но, когда приехали на стадион, осталось всего минут 30 до игры. Футболисты спешно проводили разминку.

В их движениях не ощущалась легкость. Старший тренер смотрел на них с тяжелым чувством.

В 3 часа дня. Начался четвертьфинал сборных команд КНДР и Португалии, со свистком израильского судьи.

Корейские футболисты, согласно своей тактике, с начала завладели мячом в центральном участке поля. Мяч от центрального защитника Пак Сын Чжина был передан правому наступающему Хан Бон Чжину.

Не упустив этот шанс, Хан Бон Чжин один стремительно наступал к воротам португальской команды. А португальский защитник отчаянно пытался остановить Хан Бон Чжина.

За ним следовал Пак Сын Чжин. А Хан Бон Чжин, заметив, что Пак Сын Чжин находится в выгодном месте, передал ему мяч. Таким тесным взаимодействием Пак Сын Чжин наступил до открытого пространства в 30 метров от вражеских ворот и сильным ударом направил мяч в пустующий угол ворот.

Мяч, направленный ударом подъемом ноги, описывая параболу, влетел в правый угол ворот. А португальский вратарь, не успев догадать, летит ли мяч в ворота или к другому игроку, смотрел летающий мяч. Мяч застрял на сетке, и недоумевали – впал мяч в ворота или остался над сеткой, но сетка расправилась и мяч упал в ворота. И судья свистком объявил «гол».

«Браво! Гол!», – сотрясала стадион овация зрителей.

Это произошло, когда не прошло минуты первого тайма.

Члены корейской команды, напряженно, затаив дыхание, следившие на трибуне за игрой, обнялись друг с другом, проливая слезы радости.

Португальцы, потерявшие очко уже в первую минуту игры, попали в пассивное положение.

Они, взяв мяч, вместо того, чтобы проложить путь вперед, боясь перехвата мяча корейскими футболистами, не знали, что делать с мячом.

А действия корейцев были стремительны и точны. Захват и перехват мяча, взаимодействие двоих и троих игроков, прорыв в слабое место, маневры защитников, прикрывающих наступающих, передвижение игроков вдоль и поперек поля – все эти движения были динамичными и гармоничными.

Смелые и ритмичные движения корейских футболистов в белой форме на поле напоминали передвижения цветков на шелке.

Португальцы, даже взяв мяч, не могли прорвать защиту корейской команды, и их попытки каждый раз срывались.

А корейские футболисты, взяв мяч, всем коллективом перешли на общее наступление и, преодолевая один за другим рубеж обороны противника, стремительно наступали к воротам.

К 22 минутам первого тайма центральный нападающий Ли Дон Ун устремился в брешь позиции защиты противника и, слегка наклонив тело, ударил ногой мяч. Мяч пулей полетел.

Португальский вратарь не смог защитить от стремительного наступления и смелого удара Ли Дон Уна, самого высокого из корейской команды, допустил второй гол и опустил голову.

Так корейская команда, забив 2 гола за 22 минуты в первом тайме, сбила спесь с португальской команды, считавшейся кандидатом в победителя, и показала дух Кореи – страны Чхоллима из Востока.

Но пока осталось много времени впереди.

(Продолжение следует)

8 достопримечательностей в ущелье с речкой Собэк (2)

Подобный неприступной крепости рельеф местности.

Подобный неприступной крепости рельеф местности

Ущелье глубоко и длинно, окружено величественными горными вершинами, рельеф местности красив неповторимо.

Проходишь кверху по речке Собэк – почувствуешь, что ущелье закрыто и образовался тупик, но продолжаешь путь дальше, обходя пик, – появляется необычная картина, подобная сказочному миру.

Возвышается пик Чен Ира с обступающими его горами Канбэк и Собэк, скалами «Восход солнца», «Крылатый конь» и «Мечкладенец», горами Ком и Соно, которые создают неприступную крепость, со стороны трудно найти вход в нее.

В 1980-х годах Ким Ир Сен сказал, что до открытия Пэктусанского тайного лагеря это ущелье обросло дремучим лесом и на глазах даже несведущего в военном деле человека было местом, достойным непри-

Покрывший ущелье с речкой Собэк иней.

Нематериальное культурное наследие Кореи (8)

Ток с полынью

Полынь издавна широко употреблялась корейским народом в питание. Многолетняя трава полынь, относящаяся к семейству хризантемы, растет на солнечном месте у подножия горы, в горной долине, на обочине дороги и холме.

В Корее растут 35 видов полыни, из них в пищу чаще использовалась полынь монгольская, обычно называемая «топяной» для приготовления *ток* (хлебец).

В полыни содержатся белок (4, 5%), жир (0, 54%), сахарид (7,13%), минеральные вещества (6%) (более 50% – калий, остальные – кальций, железо, фосфор и другие микроэлементы), витамины A, C, B1, B2, D, PP, большое количество хлорофилла и цинеол (эфирное масло), придающий специфический запах.

Полынь широко употребляется не только в пищу, но и в лечебное средство: болеутоляющее, кровоостанавливающее и желудочное средство.

С полынью варят рис, приготовляют *куксу* (лапшу), *тхан* (суп), *кимчхи* и др.

Особенно приготовляют разные хлебцы: *суксонпхён*, *суккэпхиток*, *сукчжольпхён*, *сукчхальток*, *суксольгиток* и др.

Ниже познакомим читателей с методами приготовления некоторых из них кушаний.

Сукчжольпхён (хлебцы с полычжоней с выдавленными на них узорами).

Материалы – рисовая мука (500 г), полынь (50 г), кунжутное масло (10 г), соль (5 г). Готовят заварное соленое тесто из рисовой муки, лепят его большими кусками и варят на пару.

Полынь обваривают и погружают в холодную воду, извлекая из нее горький вкус, выжимают воду и толкут в ступке. Варенное на пару тесто смешивают с полынью, режут подходящими кусками и лепят круглыми лепешечками. Выдавливают на них узоры, наносят на лепешки кунжутное масло, и готовое кушанье подают на посуде.

Суксольгиток (слоеный хлебец с полынью, приготовленный на пару).

Материалы – рисовая мука (300 г), клейко-рисовая мука (80 г), полынь (50 г), сахар (30 г), соль (5 г). Обваривают полынь, погружают в холодную воду, извлекая из нее горький вкус, выжимают воду и мелко режут. Смешивают рисовую и клейко-рисовую муку и сахар, готовят заварное тесто с соленым кипятком. В тесто вмешивают полынь, варят на пару в котле. Еще варят на слабом огне, нарезают подходящими кусками и подают на посуде.

Ким Ю Чжин

ступной крепости.

Антияпонские партизаны в этом прекраснейшем месте в дремучем девственном лесу поздравили с рождением еще одного великого Солнца Кореи.

Покрывший ущелье с речкой Собэк иней

В феврале в ущелье с речкой Собэк пышно расцветают инейные цветы.

Иней можно видеть в холодную зиму везде в Корее. Но нет красивее и таинственнее, чем инейный пейзаж в этой святыне революции.

Экскурсоводка места революционной и боевой славы в Пэктусанском тайном лагере рассказала, что разные цветы расцветают по своим сезонам, но иней в ущелье с речкой Собэк еще красивее в трескучие морозы.

В окрестностях родного дома Ким Чен Ира находятся чудные родники, вода которых, не замерзая и в зимние холода, впадает в речку Собэк.

Вода выходит из глубины земли, ее температура примерно 4 градуса.

От этого над речкой Собэк образуется туман, который, попадая в относительно холодный воздух, открывает красивый инейный пейзаж, как в фантастическом мире.

В этом инейном пейзаже корейский народ видит историю революционной деятельности Ким Чен Ира, который, всю жизнь сохраняя в сердце иней горы Пэкту, беспредельной любовью к Родине и народу сметал преграждающие путь льдины, сеял семена счастья на этой земле и добивался славных побед.

Поэтому корейский народ любит больше всего инейный пейзаж в ущелье с речкой Собэк.

Действительно этот необычный вид делает ущелье более знаменательным, как цветок, вызывающий чувство тоски народа по Ким Чен Иру, как цветок, отражающий горячую решимость претворить в жизнь оставленные в наследство его замыслы.

Пак Тхэ Хо

Пигёкчинчхонрвэ и Ли Чан Сон

Ли Чан Сон был патриотом-военачальником, который во время Имчжинской отечественной войны (1592 – 1598 гг.) изготовил *пигёкчинчхонрвэ* (мину, выпускаемую из орудия) и внес большой вклад в битву за освобождение Кёнчжуской крепости.

Он родился в семье ремесленника. С детства он часто бывал в кузнице, где работал его отец, любил играть возле нее, и умело подражал кузнечной работе.

Еще в детские годы он показал свое особое мастерство и изящно делал любой предмет.

Слух о нем постепенно доходил до Хансона (Сеул), и уездное ведомство поручило ему изготовлять предметы местного производства, предназначенные для преподнесения королю.

Когда в 1592 году с вторжением самураев развязалась Имчжинская отечественная война, Ли Чан Сон вступил в отряд ополчения и стал командиром орудия. Скоро он изобрел *чинчхонрвэ* (мина, сотрясающая небо и землю).

Когда прошло несколько дней после изобретения новой мины, пришел в отряд новичок Чхоль Сок, который передал ему печальную весть о том, что враги убили его жену, и высказал свое мнение о том, что мину надо делать меньшей, чтобы выпускать ее во вражеские позиции.

Чан Сон почувствовал, что рухнет земля под ногой.

Но он пересилил скорбь и сразу приступил к изготовлению *пигёкчинчхонрвэ* (летающая *чинчхонрвэ*).

Он отлил несколько мин величиной с миску, отличающихся от прежней большой и тяжелой *чинчхонрвэ*, и вложил их в дуло пушки большого калибра *тэвангу* и зарядил порох снизу. Потом набил около 30 противопехотных ежей сверху, вставил фитиль и зажег его. А испытание не удалось. Попробовал разные методы, но результаты были одинаковы. В ходе глубокого размышления он узнал причину: при полете фитиль тухнет. Но не мог найти метод для устранения недостатка.

Однажды утром он, черпая воду бадьей из колодца, догадался: если сделать фитиль в форме веревки для подъема бадьи и закрепить фитиль в спиральный паз веревки, то фитиль не выпадет из мины.

Сразу он приступил к совершенствованию мины и за короткое время изготовил *пигёкчинчхонрвэ*.

В один из августовских дней 1592 года утром в присутствии многих наблюдателей был проведен испытательный запуск *пигёкчинчхонрвэ*.

Грохотом, сотрясающим все пространство, взвыла мина, которая, пролетев 800 *бо* (1 *бо* – 1, 66 метра), упала на цель. Спустя немного сверкнула синяя вспышка и с оглушительным грохотом взрыва поднялись ввысь комы земли и надломились стволы деревьев.

Раздалась взволнованная овация.

Была разработана операция по освобождению Кёнчжуской крепости, которая началась с сигналом запуска *пигёкчинчхонрвэ* и закончилась победой.

Пигёкчинчхонрвэ.

После этого боя эта летающая мина беспощадно уничтожила самураев и вызвала страх у агрессоров.

«*Пигёкчинчхонрвэ* раньше не было. Говорят, что она была изобретена Ли Чан Соном, командиром орудия при ведомстве вооружения. *Пигёкчинчхонрвэ*, переделанная из *чинчхонрвэ*, выпускается из пушки большого калибра в крепость. Пролетая около 500 – 600 *бо*, падает. Японские агрессоры, увидев прилетающую по небу *пигёкчинчхонрвэ,* со страхом разбежались. Но видя, что никакого действия не происходит с ней, с любопытством подошли к ней и, толкая друг друга, смотрели ее. В тот миг из нее вышло пламя, и с громким взрывом рассыпались осколки, как бусы. На месте погибли около 30 японцев. Не раненные осколком, напугавшись страшного грома, свалились и дрожали от страха, говоря, что это чертова вещь».

Так упомянуто в записях «*Чинбирок*» о бое за освобождение Кёнчжуской крепости.

Ким Со Ён

«Резолюции о санкциях» против Кореи

Теперь в СБ ООН США и их сателлиты, осуждая, будто меры КНДР по наращиванию самообороннной мощи страны угрожают миру и безопасности на Земле, непрерывно сочиняют одну за другой «резолюции о санкциях» против Кореи.

С целью осуществления своего замысла о мировом господстве Соединенные Штаты десятки лет в СБ ООН, мобилизуя своих сателлитов, лезли из кожи вон, чтобы покорить суверенное государство КНДР.

СБ ООН в 50-х годах прошлого века состряпал «резолюции» №№ 82, 83 и 84, оправдавшие агрессивную войну США против Кореи и участие «войск ООН» в ней, начав таким образом позорный шаг соучастия во враждебной политике Америки в отношении Кореи. В мае 1993 года он под подстрекательством США принял «резолюцию № 825», навязывающую Корее отложить свое решение о выходе из ДНЯО и вернуться к сотрудничестве с МАГАТЭ. Фабрикация «резолюций о санкциях» против КНДР, начатая с этой резолюции, продолжается по сей день, достигая апогея. В 2016 году США, используя СБ ООН, опять сфабриковали «резолюции о санкциях» №№ 2270 и 2321, осуждающие испытание водородной бомбы и испытательный разрыв ядерных боеголовок Кореи, как «угрозу» миру и безопасности во всем мире.

Вместе с тем они настаивали на сверхжестких «санкциях» и, загрязняя арену ООН, состряпали незаконную «резолюцию о санкциях» и применяли санкции типа блокады такими примитивными и подлыми методами, что включили в список санкций даже спортивно-развлекательные предметы, карманные часы и керамическую посуду.

Ядерное испытание, запуск спутника и БР проводятся многими странами, но только для Кореи становятся поводом санкций, искажаются как поступки, угрожающие миру и безопасности в мире.

Опасность такой практики заключается в том, что такие резолюции стряпаются именно США, проникнутыми до мозга болезненной неприязнью и враждебностью к Корее.

Они упорно прибегают к санкциям потому, что Корея не спускает знамя социализма и не сдается перед их насилием и произволом.

Для них, мечтающих о мировом господстве, нужна такая Корея, послушная, как овца. Они пытаются, используя Корею как плацдарм, занимать превосходство в АТР и держать державы региона в своих руках, и тем самым осуществить «мечту» о господстве над миром.

Для этого нужна полная американизация Корейского полуострова.

С этой целью США прибегают ко всевозможным приемам. Даже привлекая сателлитов к этому, десятки лет замышляли покорить Корею.

Они настойчиво старались угрозой и санкциями заставить Корею сдаться. Но результат получился противоположный.

Несмотря на продолжающиеся более полувека беспрецедентные жестокие санкции и ядерную угрозу со стороны США и их сателлитов, Корея совершила взлет как ядерная держава на Востоке и добилась блестящих успехов в экономическом строительстве и улучшении благосостояния народа.

Вслед за прошлым годом, и в этом году в Корее поднялась улица Рёмён как образец, стандарт улицы современной архитектуры благодаря неодолимой силе единодушия и сплоченности, проявлению духа «собственные крепкие силы – превыше всего». Всего за один год, проводя работу по восстановлению северных районов провинции Северный Хамгён, серьезно пострадавших от стихийных бедствий, завершили строительство улицы Рёмён, более чем в 2 раза превышающей улицу ученых «Мирэ» по масштабу и объемам работ. Это стало серьезным ударом по США и их сателлитам, пытающимся сделать Корею «послушной овцой».

История показывает, что перед Кореей, которая, чем жестче становятся санкции, тем решительнее нападает, сдавались все американские администрации, став посмешищем на международной арене.

Но Трамп, в январе этого года получив эстафету от Обамы, повторяет такую ошибку. Он, отказавшись считаться с реальной обстановкой Кореи, в сговоре с сателлитами проводит на Корейском полуострове и в его окрестностях ядерные военные учения, направленные на удушение Кореи, и приводит положение до грани войны.

США и их сателлиты всевозможными санкциями пытаются задушить Корею, но она, уверенно ступая по пути социализма, страшно давит их. Таковы сегодняшние реалии.

Мун Бон Хёк

Музей ядовитых газов говорит

Когда-то на страницах одного иностранного журнала была помещена статья под заголовком «8 островов, которые были или являются самыми опасными в мире», и автор указал первым из них остров Оокуно в Японии.

В прошлом там самураи построили завод ядовитых газов и выпустили огромное количество отравляющих веществ. Этот факт не так широко был известен всему миру.

Японские империалисты, замышляя применить ядовитые вещества в агрессивных войнах, в 1929 году пустили этот завод смерти на острове Оокуно. Они выбрали этот остров потому, что он удален от суши и удобен для сохранения секретов и при аварии можно уменьшить ущербы.

Они загнали технических работников и рабочих на труд с опасной и отсталой производственной системой и установили полную систему выработки ядовитых газов. С 1940 года начали подготовку специалистов-производителей ядовитых газов.

Соблазняя обещаниями дать высокую зарплату и учебу, самураи привлекали мальчиков второго десятилетия к острову и учили их методам изготовления ядовитых газов. Один из них, оставшихся в живых, показал, что, придя на остров, они чувствовали острый, странный запах и только думали, что будут работать на оружейном заводе. После они постепенно узнавали секрет завода и в ходе работы на заводе сами стали считать убийство людей ядовитым газом естественным. До того японские империалисты даже отравляли их сознание милитаристским ядом.

Химическое оружие, изготовленное на этом острове, унесло много жизней в Китае и других странах.

Завод смерти на острове Оокуно прекратил свое существование с поражением Японии (15 августа 1945 г.). До конца войны он дал более 6 тысяч тонн ядовитых газов, и там служили более 6 тысяч рабочих и учеников. Хранившиеся на острове ядовитые газы и химическое оружие были брошены в море перед Тоса префектуры Коти или зарыты в бомбоубежищах на острове. В 1947 году Япония, боясь раскрытия своих преступлений, уничтожила завод и склад.

Вообще все операции на острове принадлежали к секрету, и запрещено было говорить о них членам своей семьи. Поэтому абсолютное большинство японцев не знали, что на острове Оокуно существовал завод ядовитых газов. В 1952 году в ходе расследования причины смерти одного из рабочих этого завода было раскрыто преступление японских империалистов на острове Оокуно.

Многие из тех, кто работал на этом заводе, пострадали от последствия отравления ядовитым газом и рано умирали. На апрель 2015 года в Японии 2 150 бывших учеников и рабочих, признанных как инвалиды от ядовитого газа.

Сегодня, когда уже прошли десятки лет, остров Оокуно неузнаваемо изменился, но Музей ядовитых газов на острове обвиняет Японию в тягчайшем преступлении.

Преступление японских империалистов, интенсивно разрабатывавших оружие массового уничтожения для «сферы сопроцветания великой Восточной Азии», не ограничивается этим.

И теперь все вскрываются новые факты о том, что японские империалисты в Корее и других колониальных и оккупированных странах под вывеской «института», «санитарно-эпидемиологической станции» проводили даже опыты на живого человека для разработки бактериологического и химического оружия. Особенно, факт того, что до поражения во Второй мировой войне самураи в строгом секрете проводили разработку ядерной бомбы не на своей земле, а на Корейском полуострове, шокировал весь мир.

Но Япония, выдавая себя за «единственную страну, пострадавшую от ядерной катастрофы», пытается вызвать сочувствие у международной общественности.

А никак нельзя отрицать тот факт, что в префектуре Хиросима, которая подверглась ядерной катастрофе от США, существовал завод страшного смертельного оружия. Если бы поражение Японии сколько-то запоздало, то человечество подвергалось бы более страшной катастрофе из-за ядерной бомбы, бактериологического и химического оружия японских милитаристов-фанатиков войны.

Сегодня Япония, отрицая все исторические факты, полные преступлений, мчится к военной державе, хранит огромное количество ядерных веществ. Такие опасные действия объясняются попыткой в любое время повторить прошлое преступление.

Течет время. Но и сегодня Музей ядовитых газов на острове Оокуно разоблачает перед лицом всего мира прошлое преступление Японии и осуждает нынешних японских правителей, идущих по пути своих предшественников.

Чвэ Гван Гук

Буддийский храм Чхончжу

Храм Чхончжу, построенный в период Чосон феодальной династии (1392 – 1910 гг.), находится в уездном центре Нёнбён провинции Северный Пхёнъан.

Храм расположен на юго-восточном склоне горы Яксандондэ, известной как одна из 8 достопримечательностей северо-западной части Кореи за красивые виды и, особенно, за покрывающую ее красную азалию. Первоначально храм был построен в 1684 году и был реконструирован в 1722 году.

В храме остается только главный корпус – павильон Погван, напротив него – беседка Чхончжу, по обе стороны внутреннего двора – несколько пристроек.

При строительстве храма на пологом склоне горы перед ним сооружали ступенчатые насыпи.

Между передним двором и беседкой Чхончжу находится двухступенчатая насыпь высотой в 3, 4 метра, а между беседкой Чхончжу и павильоном Погван – трехступенчатая насыпь высотой в 3, 9 метра. Так от переднего двора до павильона Погван ведет насыпь на 5 ступеней общей высотой в 7, 3 метра.

Павильон Погван покрыт крышей корейского стиля с двойной стрехой, его парадная сторона – 10, 28 м, боковая – 6, 95 м.

На верхней части над слегка пузатыми круглыми столбами установлены 7-сложные снаружи и 11-сложные деревянные декоративные элементы изнутри.

Двери передней стороны украшены ажурными геометрическими узорами хризантемы.

Внутри хранятся статуи Будд.

Беседка Чхончжу – оригинальная пристройка в форме дома с мезонином.

С центральной части беседки в обе стороны тянутся коридоры, в концах которых находятся выдающиеся вперед мезонины, как крылья главного сооружения, восточный из них называется «Хянъильхон», а западный – «Манвольдэ».

Позади тех мезонинов тянутся пристройки, напоминающие старинное канцелярское здание.

В храме много росписей, которые изображают катание на лодке, отдых, сражение, прогулку по горам и охоту. Ферма беседки Чхончжу красиво расписана.

Храм Чхончжу, показывающий прекрасное зодчество и художественный талант корейской нации, охраняется как ценный памятник культурного наследия.

Пак Бён Хун